Pioneer

XW-SMA1
XW-SMA3
XW-SMA4

Sistema audio wireless

Istruzioni per l'uso

Uso solo al coperto

IMPORTANTE

Il simbolo del lampo con terminale a forma di freccia situato all'interno di un triangolo equilatero serve ad avvisare l'utilizzatore della presenza di una "tensione pericolosa" non isolata nella struttura del prodotto che potrebbe essere di un'intensità tale da provocare scosse elettriche all'utilizzatore.

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

ATTENZIONE:
PER EVITARE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O IL RETRO). NON CI SONO PARTI INTERNE LA CUI MANUTENZIONE POSSA ESSERE EFFETTUATA DALL'UTENTE. IN CASO DI NECESSITÀ, RIVOLGERSI ESCLUSIVAMENTE A PERSONALE DI SERVIZIO QUALIFICATO.

Il punto esclamativo in un triangolo equilatero serve ad avvisare l'utilizzatore della presenza di importanti istruzioni di funzionamento e manutenzione riportate nel libretto allegato al prodotto.

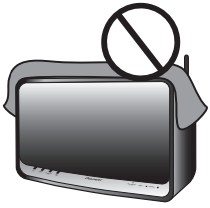
D3-4-2-1-1_A1_It

AVVERTENZA
L'interruttore principale ⏻ **standby/on** dell'apparecchio non stacca completamente il flusso di corrente elettrica dalla presa di corrente alternata di rete. Dal momento che il cavo di alimentazione costituisce l'unico dispositivo di distacco dell'apparecchio dalla sorgente di alimentazione, il cavo stesso deve essere staccato dalla presa di corrente alternata di rete per sospendere completamente qualsiasi flusso di corrente. Verificare quindi che l'apparecchio sia stato installato in modo da poter procedere con facilità al distacco del cavo di alimentazione dalla presa di corrente, in caso di necessità. Per prevenire pericoli di incendi, inoltre, il cavo di alimentazione deve essere staccato dalla presa di corrente alternata di rete se si pensa di non utilizzare l'apparecchio per periodi di tempo relativamente lunghi (ad esempio, durante una vacanza). D3-4-2-2-2a*_A1_It

AVVERTENZA PER LA VENTILAZIONE
Installare l'apparecchio avendo cura di lasciare un certo spazio all'intorno dello stesso per consentire una adeguata circolazione dell'aria e migliorare la dispersione del calore (almeno 10 cm sulla parte superiore, 10 cm sul retro, e 10 cm su ciascuno dei lati).

ATTENZIONE
L'apparecchio è dotato di un certo numero di fessure e di aperture per la ventilazione, allo scopo di garantirne un funzionamento affidabile, e per proteggerlo dal surriscaldamento. Per prevenire possibili pericoli di incendi le aperture non devono mai venire bloccate o coperte con oggetti vari (quali giornali, tovaglie, tende o tendaggi, ecc.), e l'apparecchio non deve essere utilizzato appoggiandolo su tappeti spessi o sul letto.

D3-4-2-1-7b*_A1_It



Se la spina del cavo di alimentazione di questo apparecchio non si adatta alla presa di corrente alternata di rete nella quale si intende inserire la spina stessa, questa deve essere sostituita con una adatta allo scopo. La sostituzione della spina del cavo di alimentazione deve essere effettuata solamente da personale di servizio qualificato. Dopo la sostituzione, la vecchia spina, tagliata dal cavo di alimentazione, deve essere adeguatamente eliminata per evitare possibili scosse o folgorazioni dovute all'accidentale inserimento della spina stessa in una presa di corrente sotto tensione.
Se si pensa di non utilizzare l'apparecchio per un relativamente lungo periodo di tempo (ad esempio, durante una vacanza), staccare la spina del cavo di alimentazione dalla presa di corrente alternata di rete.

D3-4-2-2-1a_A1_It

ATTENZIONE
Per evitare il pericolo di incendi, non posizionare sull'apparecchio dispositivi con fiamme vive (ad esempio una candela accesa, o simili). D3-4-2-1-7a_A1_It

ATTENZIONE
Prima di collegare per la prima volta l'apparecchio alla sorgente di alimentazione leggere attentamente la sezione che segue.
La tensione della sorgente di elettricità differisce da Paese a Paese e da regione a regione. Verificare che la corrente elettrica di rete della zona dove verrà utilizzata questa unità sia del voltaggio richiesto (ad esempio 230 V o 120 V), che è scritto sull'etichetta dell'adattatore CA. D3-4-2-1-4*_A1_It

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico. Eventuali disfunzioni dovute ad usi diversi (quali uso prolungato a scopi commerciali, in ristoranti, o uso in auto o su navi) e che richiedano particolari riparazioni, saranno a carico dell'utente, anche se nel corso del periodo di garanzia.

K041_A1_It

Prima di usare questo prodotto, leggere sempre le informazioni riguardanti la sicurezza poste sul fondo di questa unità e sull'etichetta dell'adattatore CA.

D3-4-2-2-4_B1_It

ATTENZIONE
Non usare né conservare le batterie alla luce diretta del sole o in luoghi eccessivamente caldi, ad esempio all'interno di un'automobile o in prossimità di un calorifero. Le batterie potrebbero perdere liquido, surriscaldarsi, esplodere o prendere fuoco. Anche la durata e le prestazioni delle batterie potrebbero risultare ridotte.

D3-4-2-3-3_A1_It

Quando si smaltiscono le batterie esauste, si raccomanda di rispettare la normativa vigente o le regole degli enti pubblici in materia di ambiente applicabili alla propria nazione/regione.

D3-4-2-3-1_B1_It

AVVERTENZA
Pericolo di esplosione in caso di una non corretta installazione delle batterie.
Sostituire le batterie solamente con altre dello stesso tipo, o di un tipo equivalente consigliato dal fabbricante.

D3-4-2-3-2_A1_It

ATTENZIONE

Conservare piccole parti fuori della portata di bambini e lattanti. Se inghiottite accidentalmente, entrare immediatamente in contatto con un medico.

Conservare l'adattatore di CA lontano dalla portata di bambini e lattanti.

Il cavo dell'adattatore CA potrebbe accidentalmente avvolgersi attorno al collo e causare soffocamenti.

AVVERTIMENTO RIGUARDANTE IL FILO DI ALIMENTAZIONE

Prendete sempre il filo di alimentazione per la spina. Non tiratelo mai agendo per il filo stesso e non toccate mai il filo con le mani bagnati, perchè questo potrebbe causare cortocircuiti o scosse elettriche. Non collocate l'unità, oppure dei mobili sopra il filo di alimentazione e controllate che lo stesso non sia premuto. Non annodate mai il filo di alimentazione nè collegatelo con altri fili. I fili di alimentazione devono essere collocati in tal modo che non saranno calpestati. Un filo di alimentazione danneggiato potrebbe causare incendi o scosse elettriche. Controllate il filo di alimentazione regolarmente. Quando localizzate un eventuale danno, rivolgetevi al più vicino centro assistenza autorizzato della PIONEER oppure al vostro rivenditore per la sostituzione del filo di alimentazione.

S002*_A1_It

Condizioni ambientali di funzionamento

Gamma ideale della temperatura ed umidità dell'ambiente di funzionamento:
da +5 °C a +35 °C, umidità relativa inferiore all'85 % (fessure di ventilazione non bloccate)
Non installare l'apparecchio in luoghi poco ventilati, o in luoghi esposti ad alte umidità o alla diretta luce del sole (o a sorgenti di luce artificiale molto forti).

D3-4-2-1-7c*_A1_It

Avvertenza sulle onde radio

Questa unità usa frequenze radio da 2,4 GHz di frequenza, una banda usata anche da altri sistemi wireless (ad esempio forni a microonde e telefoni senza fili).

Se sullo schermo del televisore appare del rumore, è possibile che questa unità (o unità da essa supportate) stia causando interferenze con i segnali provenienti dal connettore di ingresso dell'antenna del televisore, apparecchio video, sintonizzatore satellitare, ecc.

In tal caso, aumentare la distanza fra il connettore di ingresso dell'antenna e questa unità (compresi i prodotti da essa supportati).

- Pioneer non è responsabile di malfunzionamenti del prodotto Pioneer compatibile dovuti ad errori / malfunzionamenti associati alla propria connessione di rete e / o alle attrezzature cui si è collegati. Entrare in contatto con il proprio provider Internet o fabbricante di prodotti per rete.
- Per poter usare Internet è anche necessario avere un contratto con un Internet service provider (ISP).

Attenzione all'adattatore AC

- Prestate attenzione ad afferrare saldamente l'involucro dell'adattatore AC se dovete rimuoverlo dalla presa di corrente. Se tirate il cavo della corrente, lo stesso potrebbe danneggiarsi provocando un incendio e/o folgorazione.
- Non cercate di rimuovere l'adattatore AC tirandolo o con le mani umide. Ciò potrebbe causare folgorazione.
- Non lasciare la spina del cavo di alimentazione dell'adattatore CA nella presa di corrente se il collegamento rimane poco affidabile anche a spina del tutto inserita nella presa. Si potrebbe generare del calore che potrebbe provocare un incendio. Rivolgetevi a un rivenditore o a un elettricista per sostituire la presa di corrente.

ATTENZIONE

Questo apparecchio non è impermeabile. Per prevenire pericoli di incendi o folgorazioni, non posizionare nelle vicinanze di questo apparecchio contenitori pieni di liquidi (quali vasi da fiori, o simili), e non esporre l'apparecchio a sgocciolii, schizzi, pioggia o umidità.

D3-4-2-1-3_A1_It

Informazioni per gli utilizzatori finali sulla raccolta e lo smaltimento di vecchi dispositivi e batterie esauste

Simbolo per il prodotto

Esempi di simboli per le batterie

Pb

Questi simboli sui prodotti, confezioni, e/o documenti allegati significano che vecchi prodotti elettrici ed elettronici e batterie esauste non devono essere mischiati ai rifiuti urbani indifferenziati.

Per l'appropriato trattamento, recupero e riciclaggio di vecchi prodotti e batterie esauste, fate riferimento ai punti di raccolta autorizzati in conformità alla vostra legislazione nazionale.

Con il corretto smaltimento di questi prodotti e delle batterie, aiuterai a salvaguardare preziose risorse e prevenire i potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana che altrimenti potrebbero sorgere da una inappropriata gestione dei rifiuti.

Per maggiori informazioni sulla raccolta e il riciclaggio di vecchi prodotti e batterie esauste, contattate il vostro Comune, il Servizio di raccolta o il punto vendita dove avete acquistato l'articolo.

Questi simboli sono validi solo nell'Unione Europea.

Per i paesi al di fuori dell'unione Europea:

Se volete liberarvi questi oggetti, contattate le vostre autorità locali o il punto vendita per il corretto metodo di smaltimento.

K058a_A1_It

Prima dell'uso (importante)

Norme di sicurezza

PERICOLO

Il dispositivo

Seguire le istruzioni date. Non facendolo si può far sì che la batteria agli ioni di litio incorporata perda, si surriscaldi, si incendi o si apra.

- Non gettare il dispositivo nel fuoco e non esporlo al calore.
- Non tentare di smontare o modificare in alcun modo la batteria.
- Non lanciare il dispositivo, non colpirlo con un martello o altro oggetto e non conficcarvi chiodi.
- Non usare o lasciare questo dispositivo vicino a luoghi a temperatura molto elevata, ad esempio vicino a stufe, in automobili chiuse o alla luce diretta del sole.
- Se la batteria al litio dovesse perdere liquido e questo entrasse a contatto con gli occhi, non strofinarli ma lavarli con acqua pulita abbondante e cercare aiuto da un medico. Il fluido della batteria può danneggiare seriamente la vista.
- Non immergere la batteria in acqua fresca o salata, e non lasciare si bagni.
- Non ricaricare la batteria vicino ad un fuoco o in luce solare diretta.
- Non ricaricare la batteria con metodi diversi da quello descritto.

La batteria usata da questo dispositivo potrebbe causare incendi, esplosioni o ustioni chimiche se non trattata correttamente.

- Mai smontare l'unità o tentare di rimuovere la batteria, dato che questo può causare perdite di soluzione alcalina o altri elettroliti.
- Tenere la batteria lontano dalla portata di lattanti e bambini piccoli.

AVVERTENZA

Il dispositivo

- Non usare il dispositivo se emette odori insoliti, si riscalda, cambia colore o forma o si nota qualsiasi altra anomalia durante l'uso, la ricarica o lo stoccaggio.
- Se la batteria non si riscalda del tutto anche dopo il tempo di ricarica specificato, cessare di ricaricare. Non facendolo il dispositivo potrebbe riscaldarsi, aprirsi o incendiarsi.
- Ricaricare la batteria in un ambiente con una temperatura compresa tra 5 °C e 35 °C. Ricaricare la batteria a temperature differenti potrebbe condurre il dispositivo a surriscaldarsi, rompersi o a prendere fuoco, e potrebbe inoltre ridurre le prestazioni e la durata della batteria agli ioni di litio incorporata.
- Non mettere il dispositivo in un forno a microonde o esporlo ad alta pressione, dato che il dispositivo potrebbe surriscaldarsi, rompersi o incendiarsi.
- Non lasciare una batteria al litio ricaricabile che perde vicino ad una sorgente di calore o ad un fuoco, dato che potrebbe surriscaldarsi, aprirsi o incendiarsi.

ATTENZIONE

Il dispositivo

- Non gettare il dispositivo nel fuoco o in acqua, dato che la batteria agli ioni di litio ricaricabile potrebbe spezzarsi o perdere fluido, causando incendi o ferite.
- Se il fluido da una batteria agli ioni di litio ricaricabile entra in contatto con la pelle o gli abiti, lavare via immediatamente con acqua pulita ed abbondante. Se non lo si facesse, potrebbe produrre irritazioni cutanee.

Impermeabilizzazione (solo XW-SMA3)

ATTENZIONE

A proposito dell'impermeabilizzazione del dispositivo, tenere presente quanto segue.

- **Non mettere il dispositivo nell'acqua.**
- **Non esporre l'unità a grandi quantità di acqua.**
- **Non spruzzare il dispositivo con acqua.**
- **Non esporre alla pioggia.**
- **Non versarvi acqua calda e non mettere in acqua calda o acqua saponata.**
- **Non usare in ambienti umidi, ad esempio in un bagno.**
- **Non usare vicino o su una spiaggia.**
  Questo potrebbe causare ruggine. Se viene esposta ad acqua marina, togliere immediatamente l'umidità con un panno asciutto.
- **Durante l'uso, assicurarsi che il coperchio dei terminali sia chiuso.**
  La guarnizione in gomma sul coperchio impermeabilizza il dispositivo. Accertarsi che la guarnizione non si sporchi o danneggi.

  Sela guarnizione in gomma dovesse sporcarsi, pulirla con un panno morbido ed asciutto.
- **Non aprire il coperchio dei terminali in ambienti umidi nel quale l'apparecchio potrebbe bagnarsi.**
- **Se il dispositivo venisse esposto a grandi quantità di acqua o umidità, asciugarlo subito con un panno asciutto.**
  Aprire o chiudere il coperchio dei terminali solo dopo aver tolto l'umidità che li circonda, con le mani asciutte ed in un ambiente dove questa unità non possa bagnarsi di nuovo.
- **Installare questa unità solo su superfici stabili ed in piano. Non usare questa unità rovesciata o inclinata.**
  Installare questa unità in un luogo dove l'acqua non possa penetrarvi.
- **Non ribaltare questa unità o tenerla inclinata quando è stata esposta ad acqua o gocce di acqua.**
  Dato che l'acqua potrebbe entrare nell'unità, non inclinarla se è bagnata.
- **Se il dispositivo venisse esposto all'acqua, asciugare bene tutti i luoghi al suo esterno dai quali l'acqua potrebbe entrare.**
  Dell'acqua potrebbe essere entrata nel dispositivo. Non trasportare questa unità se è bagnata.
- **Non usare il telecomando o adattatore CA in vicinanza dell'acqua.**
  Solo il dispositivo stesso è considerabile impermeabilizzato.

Questa unità è stata progettata per una resistenza all'acqua equivalente agli standard IPX2 (*) come definiti dalla International Electrotechnical Commission (IEC).

I guasti dovuti all'acqua ma causati da un uso improprio non sono coperti da garanzia, anche se il prodotto fosse in garanzia.

- **A seconda delle condizioni di uso, l'impermeabilità del dispositivo possono non venire garantire anche durante il periodo di garanzia.**

* IPX2: L'unità deve venire protegga dalle gocce di acqua che vi cadono sopra verticalmente quando si trova ad angoli da 15 gradi o meno.

Uso in ambienti umidi (solo XW-SMA1 e XW-SMA4)

ATTENZIONE

- Gli XW-SMA1 e XW-SMA4 non sono impermeabilizzati. Nell'usarli, proteggerli dall'acqua. Non usarli in ambienti come i seguenti.
- **Luoghi umidi**
- **Luoghi dove il prodotto possa rimanere esposto all'acqua**
- **Vicino o in spiaggia**

  Questo potrebbe causare ruggine.

Batteria agli ioni di litio ricaricabile interna (solo XW-SMA3)

Questo dispositivo fa usa di una batteria agli ioni di litio ricaricabile interna che dovrebbe durare quanto l'apparecchio. Se si sospetta sia guasta, provare a ricaricarla varie volte. Se la batteria non si carica, entrare in contatto col fabbricante per le riparazioni del caso.

Installazione dell'unità

•Quando si installa l'unità, avere cura di collocarla su una superficie piana e stabile.
Evitare di installare l'apparecchio nei seguenti luoghi:

- su un televisore a colori (potrebbero verificarsi distorsioni dello schermo)
- in prossimità di una piastra a cassette (o ad un dispositivo che emette un campo magnetico). Ciò potrebbe interferire con il suono.
- sotto la luce solare diretta
- in ambienti estremamente caldi o freddi
- in luoghi soggetti a vibrazioni o altri movimenti
- in luoghi estremamente polverosi
- n luoghi in cui vi siano fumi o oli caldi (ad esempio vicino ad una cucina economica)

ATTENZIONE

•Se è in uso, non appoggiare il dispositivo su di un lato, non appoggiarlo e non appenderlo a nulla.
•Non sedere e non stare in piedi sul prodotto.
•Nel trasportare il prodotto, tenerlo tutto be fermo. Non farlo oscillare tenendolo per il telaio.
•Non applicare questa unità ad un muro o al soffitto. Esso potrebbe altrimenti cadere e causare ferimenti.

Vi ringraziamo per avere acquistato questo prodotto Pioneer.

Leggere attentamente queste istruzioni per l'uso in modo da imparare come azionare correttamente il modello. Finito di leggerle, conservarle in un luogo sicuro per poterle riutilizzare in futuro.

Indice

01 Prima di iniziare

Contenuto della confezione 10
Prima di usare il telecomando 10
- Sostituire la batteria 10
- Uso del telecomando 11

02 Collegamenti

Collegare iPod/iPhone/iPad 12
Collegamento alla rete via la LAN cablata o wireless 12
- Collegamento via cavo LAN 12
- Collegamento via LAN wireless 12

Collegamento alla presa di corrente 13
Quando si accende questa unità per la prima volta 13

03 Nome delle parti e loro funzione

Telecomando 14
Pannello anteriore 15
Pannello posteriore 16

04 Collegamento in rete

Network Setting 18
Dopo il completamento delle impostazioni di rete . . . 26
Controllo web 26
Menu iniziale (System Information) 27
Configurazione di rete 27
Friendly Name 28

05 Riproduzione iPod/iPhone/iPad

Per controllare se il proprio modello di iPod/iPhone/iPad è supportato 29
- Come verificare la versione del software iPod/iPhone/iPad 29

Collegare il proprio iPod/iPhone/iPad 30
Riprodurre dal proprio iPod/iPhone/iPad 30

06 Music server

Introduzione 31
- I dispositivi di rete DLNA utilizzabili 31
- Uso di AirPlay con iPod touch, iPhone, iPad e iTunes 31
- La funzione di server DHCP 31

Riproduzione di file audio da PC o altri dispositivi . . . 32
- Collegamento ad una rete LAN 32
- Riproduzione con DLNA 32
- Utilizzo di AirPlay per ascoltare musica 32

07 Altri collegamenti

Connessione di componenti ausiliari 34
Ascolto di componenti ausiliari 34

08 Modifica delle impostazioni

Impostare la modalità Quick Start 35
- Impostare la modalità Quick Start 35
- Cancellare la modalità Quick Start 35

Ripristino del sistema 35
Aggiornamento firmware 36

09 Informazioni aggiuntive

Risoluzione dei problemi 37
Formati dei file riproducibili 41
Precauzioni per l'uso 42
- Quando si sposta questa unità 42
- Posizione di installazione 42
- Pulizia del prodotto 42

La riproduzione in rete 42
- Windows Media Player 42
- Riproduzione di file Windows Media Audio (WMA) 42
- Windows Media DRM 42
- DLNA 43
- Materiale riproducibile via rete 43
- Avvertenza riguardante i contenuti di terze parti 43
- La riproduzione in rete 43
- aacPlus 44
- FLAC 44

Riguardo a iPod/iPhone/iPad 44
A proposito di Wi-Fi® 44
Audio Artistry 44
Dati tecnici 45

- Le illustrazioni usate nelle Istruzioni per l'uso possono essere state modificare o semplificate per facilitare le spiegazioni, e possono quindi differire dal prodotto effettivo.

Capitolo 1:
Prima di iniziare

Contenuto della confezione

Verificare che i seguenti accessori siano inclusi nella confezione.

- Telecomando
- Batteria al litio (CR2025)*
- Cavo di alimentazione
- Adattatore CA
- Guida di avvio rapido
- Documento di garanzia

* La batteria al litio è stata installata nel telecomando in fabbrica.

Prima di usare il telecomando

La batteria in dotazione a questa unità si trova nel vano della batteria. Rimuovere il sigillo protettivo dal vano della batteria.

Nota

- Quando si nota una riduzione del raggio di azione, sostituire la batteria.

Sostituire la batteria

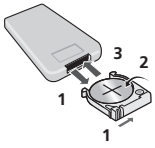
Sostituire la batteria con un'altra CR2025 al litio da acquistarsi separatamente.

1 Capovolgere il telecomando ed estrarre il contenitore delle batterie premendo la linguetta a destra.

2 Collocare una nuova batteria nel vano.

Assicurarsi che il lato + della batteria sia rivolto verso lalto quando la si colloca nello spazio previsto.

3 Reinserire il contenitore delle batterie.



La batteria inclusa con questà unità serve per il controllo delle operazioni iniziali, potrebbe non durare per un lungo periodo.

AVVERTENZA

A proposito della batteria al litio

- Pericolo d iesplosione se la batteria è sostituita in modo errato. Sostituire solo con un tipo simile o equivalente consigliato dal produttore.
- Smaltire le batterie usate subito dopo averle sostituite. Tenerle lontano dalla portata dei bambini. Se ingerite, contattare immediatamente un dottore.
- Le batterie al litio potrebbero presentare pericoli di incendio o bruciature chimiche, se utilizzate in modo non corretto. Non smontare, scaldare a più di 100 ºC, o bruciare.
- Non usare né conservare le batterie alla luce diretta del sole o in luoghi eccessivamente caldi, ad esempio all'interno di un'automobile o in prossimità di un calorifero. Le batterie potrebbero perdere liquido, surriscaldarsi, esplodere o prendere fuoco. Anche la durata e le prestazioni delle batterie potrebbero risultare ridotte.

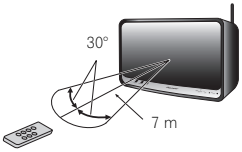
Attenzione

L'uso non corretto delle batterie può causare pericolo di perdite e di esplosione. Osservare le seguenti precauzioni:

- Rimuovere la batteria se non si deve utilizzare l'unità per un mese o oltre. In caso di perdita di liquido della batteria, asciugare il liquido all'interno della custodia ed installare una nuova batteria.
- Quando recuperate le pile/batterie usate, fate riferimento alle norme di legge in vigore nel vs. paese in tema di protezione dell'ambiente.

Uso del telecomando

Il telecomando dispone di un raggio di circa 7 m in un angolo di circa 30º dal sensore remoto.



Quando si usa il telecomando, tenere presente quanto segue:

- Accertarsi che non vi siano ostacoli tra il telecomando e il relativo sensore presente sull'unità.
- Il funzionamento del telecomando può risultare scarsamente affidabile se la luce del sole o di una lampada fluorescente si riflette sul sensore del telecomando situato sull'unità.
- I telecomandi di unità differenti possono interferire tra loro. Evitare di usare i telecomandi di apparati differenti situati in prossimità di questa unità.
- Sostituire le batterie quando si nota una riduzione del raggio di azione del telecomando.

Capitolo 2:
Collegamenti

Attenzione

- Prima di fare o modificare collegamenti, non mancare di spegnere l'apparecchio e di scollegare il cavo di alimentazione.
- Collegare il cavo di alimentazione dopo che tutti i collegamenti fra dispositivi sono stati fatti.

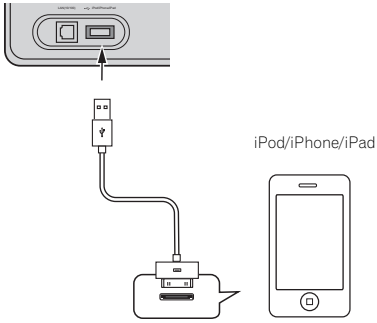
Collegare iPod/iPhone/iPad

È possibile ascoltare l'audio quando iPod/iPhone/iPad è collegato a questa unità. Aprire il coperchio dei terminali (solo XW-SMA3) (pagina 16).

Mettere l'apparecchio in standby quindi collegare il vostro iPod/iPhone/iPad al terminale USB sul pannello posteriore di questa unità.

Quando l'unità è accesa, l'iPod/iPhone/iPad collegato all'unità verrà ricaricato.

Quando questa unità è alimentata dalla batteria incorporata, l'iPod/iPhone/iPad non viene caricato (solo XW-SMA3).



Collegamento alla rete via la LAN cablata o wireless

Collegando l'unità alla rete tramite la LAN cablata o wireless, è possibile riprodurre file audio memorizzati su dispositivi in rete.[1]

Aprire il coperchio dei terminali (solo XW-SMA3).

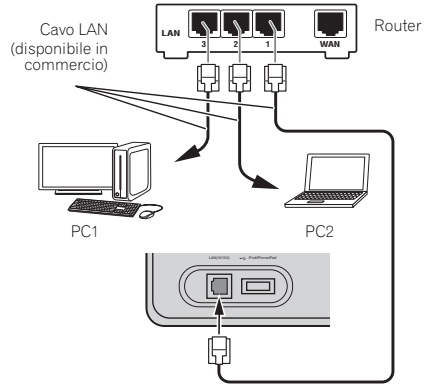
Collegare il connettore LAN di questa unità al connettore LAN del proprio router (con o senza server DHCP incorporato) usando un cavo LAN diritto (CAT 5 o superiore). Il collegamento alla rete è anche possibile in modalità wireless.

Attivare la funzione di server DHCP del proprio router.

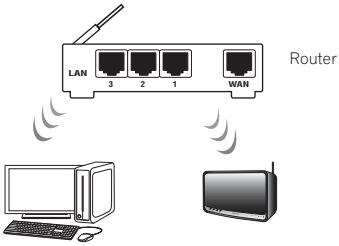
Se il router non possiede una funzione di server DHCP, la rete deve venire impostata manualmente.

Consultare *Collegamento in rete* a pagina 18.

Collegamento via cavo LAN



Collegamento via LAN wireless



Nota

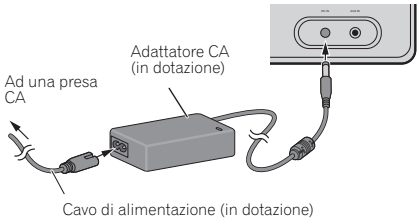
1 • file di foto o video non possono venire riprodotti.
• Usando Windows Media Player 11 o 12, potete perfino riprodurre file audio coperti da diritti d'autore con questa unità.

Collegamento alla presa di corrente

Finiti i collegamenti, collegare questa unità ad una presa di corrente.

Importante

- Prima di effettuare o modificare i collegamenti, spegnere l'unità e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.



Quando si accende questa unità per la prima volta

1 Aprire il coperchio dei terminali (solo XW-SMA3).

2 Collegare l'adattatore CA in dotazione alla presa DC IN sul retro dell'unità.

3 Collegare il cavo di alimentazione in dotazione all'adattatore CA e ad una presa di CA.

4 Premere il pulsante ⏻ standby/on.

5 L'indicatore dell'alimentazione lampeggierà per circa 30 o 40 secondi. Dopo circa 30 o 40 secondi, l'indicatore dell'alimentazione si accenderà in blu.

Ora di avvio

L'unità è pronta all'uso solo circa 30 secondi dopo l'accensione. Il tempo richiesto per l'avvio può venire ridotto portando la modalità Quick Start su On (pagina 35).

Importante

Quando si utilizza la batteria incorporata (solo XW-SMA3)

- Assicurarsi di caricare XW-SMA3 prima di utilizzarlo per laprima volta.
- Sono necessarie approssimativamente 3 ore per ricaricare completamente la batteria.
- Una batteria completamente carica fornisce approssimativamente 4 ore di utilizzo a massimo volume e approssimativamente 6 ore al 50 % del volume.
- Il tempo di riproduzione con una batteria completamente carica cambia a seconda delle funzionalità utilizzate, la frequenza di utilizzo, la temperatura ambiente, il volume degli altoparlanti e altri fattori.
- La batteria fornita può essere ricaricata circa 300 volte, anche se questa quantità può essere inferiore a seconda delle condizioni di utilizzo e stoccaggio.
- Quando l'adattatore CA non è collegato, la batteria si scarica lentamente anche quando l'unità è in modalità standby. Come risultato, se l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, può essere necessaria una ricarica prima che l'unità possa essere utilizzata di nuovo.

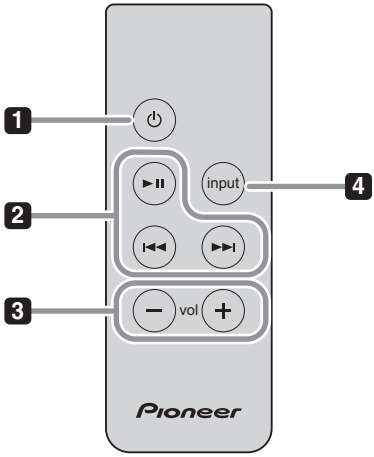
Avvertenza

- Non utilizzare un adattatore CA diverso da quello in dotazione all'unità, dal momento che possono verificarsi incendi o scosse.
- L'adattatore CA fornito è progettato esclusivamente per l'utilizzo con questa unità. Non tentare mai di usarlo con qualsiasi dispositivo per il quale non è stato espressamente concepito, dal momento che possono verificarsi incendi o scosse.
- Non utilizzare un cavo di alimentazione diverso da quello in dotazione all'unità.
- Non utilizzare il cavo di alimentazione in dotazione per altri scopi, se non l'alimentazione di questa unità.
- La temperatura ambiente durante la ricarica della batteria deve essere compresa tra 5 °C e 35 °C. Fuori da questo intervallo di temperature, il circuito di protezione batteria può entrare in funzione, impedendo ricarica.

Capitolo 3:

Nome delle parti e loro funzione

Telecomando



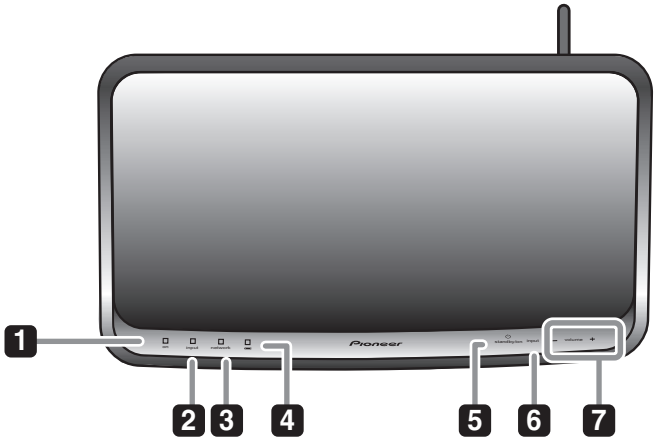
1 Pulsante di standby/accensione (⏻)
Accende l'unità o la pone in standby.

2 Pulsanti di controllo della riproduzione
Da usare per controllare un iPod o AirPlay con questo telecomando.

3 Pulsanti del volume (vol –/+)
Usare per regolare il volume.

4 Pulsante d'ingresso (input)
Premere questo pulsante per selezionare una sorgente di segnale.

Pannello anteriore



1 Indicatore di accensione (on)

Ad unità accesa, questo indicatore si accende.

2 Indicatore di ingresso (input)

Quando si cambia ingresso del segnale, questo indicatore si accende. Il colore dell'indicatore cambia nel modo seguente.

Spento - AUX IN
Acceso in blu - AirPlay
Acceso in rosso - iPod
Acceso in verde - DLNA (DMR) Digital Media Renderer

3 Indicatore di rete (network)

Quando lo stato della rete cambia, questo indicatore si accende. Il colore dell'indicatore cambia nel modo seguente.

Luce blu - connessione buona
Lampeggia in blu - segnale debole
Lampeggia in rosso - connessione fallita
*Nel caso in cui compaiano altri colori, consultare *Network Setting* a pagina 18.

4 Indicatore della batteria (solo XW-SMA3)

Visualizza la carica della batteria incorporata o si accende quando questa è in carica. L'ingresso cambia nel modo seguente.

- **Ad unità collegata ad un adattatore di CA**

  Acceso in blu - La ricarica della batteria è completa.
  *Quando la carica della batteria viene competata nella modalità di standby, l'indicatore si spegne.
  Si accende in viola - La ricarica della batteria è in corso.
  *Se l'indicatore della batteria si accende in viola in modo intermittente, vedere *Informazioni aggiuntive* a pagina 37.

- **Ad unità non collegata ad un adattatore di CA**

  Acceso in blu - La carica della batteria è utilizzabile.
  Acceso in rosso - La batteria ha meno di metà della carica.
  Lampeggia in rosso - La carica della batteria è bassa.
  *Una batteria completamente carica fornisce approssimativamente 4 ore di utilizzo a massimo volume e approssimativamente 6 ore al 50 % del volume.
  *L'indicatore della batteria non è progettato per funzionare come un misuratore preciso della carica residua della batteria.
  *Se l'indicatore della batteria si accende in viola in modo intermittente, vedere *Informazioni aggiuntive* a pagina 37.

5 Pulsante di standby/accensione (⏻ standby/on)

Accende l'unità o la pone in standby.

6 Pulsante d'ingresso (input)

Seleziona una sorgente di ingresso.

iPod →AUX IN → iPod (ritorno all'inizio)

*Quando la riproduzione AirPlay o DMR comincia, la funzione di ingresso dell'unità passa automaticamente rispettivamente AirPlay o DMR. Se l'alimentazione viene spenta e poi riaccesa, l'unità tornerà all'ultima funzione di ingresso selezionata prima che AirPlay o DMR avesse inizio.

7 Pulsanti del volume (volume –/+)

Usare per regolare il volume.

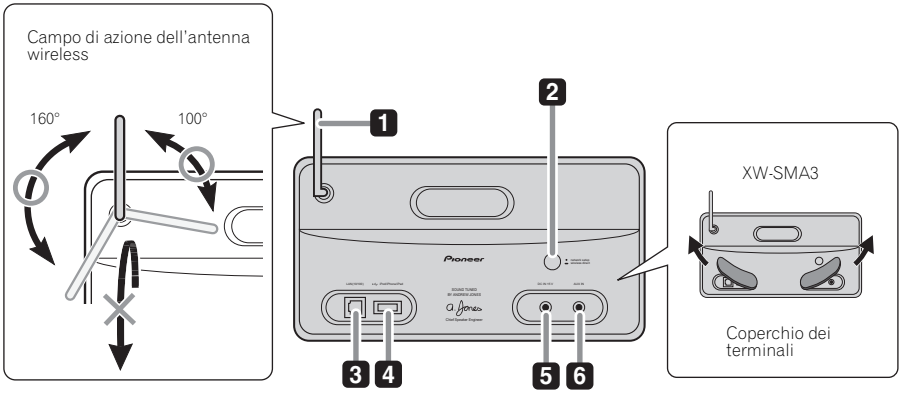
Il volume di ascolto ha un intervallo da 0 a 50 (tuttavia, l'unità non è dotata di uno schermo per indicare visivamente il livello del volume).

Nota

- Premendo il pulsante **input** per 3 secondi ad unità accesa, essa passa alla modalità Quick Start. In modalità Quick Start, se AirPlay o DMR viene usato, questa unità si accende da sola (pagina 35).
- Se si utilizza il XW-SMA3, la modalità Quick Start può essere impostato solo quando l'adattatore CA è collegato.

Pannello posteriore

Aprite il coperchio del terminale prima di collegare altre periferiche all'unità (solo XW-SMA3). Prima di effettuare o modificare i collegamenti, spegnere l'unità e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.



1 Antenna wireless

Riceve segnali da dispositivi wireless.

2 Impostazioni di rete e pulsante wireless diretta (network setup/wireless direct)

Utilizzare per selezionare la rete wireless (pagina 18).

3 LAN (10/100) connettore

Collegare questa unità ad altri dispositivi in rete attraverso un cavo LAN.

4 Connettore per iPod/iPhone/iPad

Usato per collegare iPod/iPhone/iPad da usare come sorgente audio. Questa unità non supporta alcun dispositivo USB diverso da iPod/iPhone/iPad.

5 DC IN

Da collegare ad un adattatore CA.

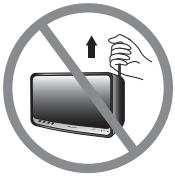
6 Presa AUX IN

Utilizzare per collegare un componente di riproduzione ausiliario (pagina 34).

Attenzione

- Il coperchio può venire staccato se tirato con forza (solo XW-SMA3). Se il coperchio del terminale si stacca, premere perni sporgenti della copertura nelle aperture del connettore sull'unità, quindi utilizzare uno stretto bastone non appuntito o un altro attrezzo per farlo passare dall'alto. Fare attenzione a non ferirsi le dita mentre si svolge questa operazione.
- Per evitare di danneggiarla, non girare l'antenna wireless oltre la sua gamma di movimento vista in figura.

- Non sollevare il dispositivo tenendo l'antenna wireless, poiché questo può provocare danni o lesioni personali.



- Quando si utilizza XW-SMA4, non sollevare il dispositivo tenendo la parte incassata del pannello posteriore, poiché questo può provocare danni o lesioni personali.

XW-SMA4

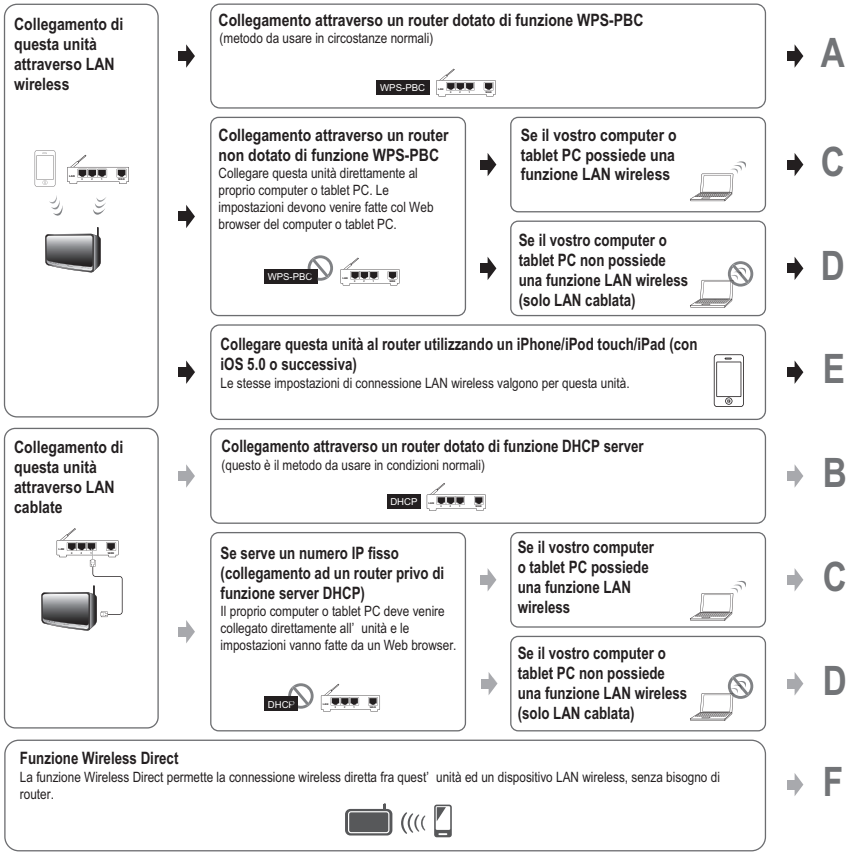
Capitolo 4:
Collegamento in rete

Network Setting

Collegando questa unità alla propria LAN, si può usare AirPlay e riprodurre la musica del proprio computer o altro dispositivo.

- Per informazioni riguardo il formato dei file supportati da questa unità, vedere *Formati dei file riproducibili* a pagina 41.
- I metodi di collegamento variano a seconda del dispositivo usato. Verificare il tipo di unità e seguire le relative istruzioni.

Se si sceglie il metodo A, C o E, verificare che il cavo LAN non sia collegato a questa unità.

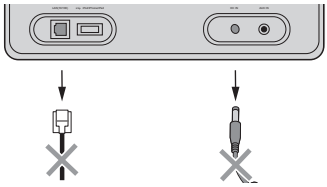


Precauzioni per la connessione di questa unità a un router wireless

L'SSID supporta solo utilizzo di caratteri alfanumerici a singolo byte, insieme con la sottolineatura e di alcuni altri simboli. Se si utilizza un'altra codifica dei caratteri, il SSID deve essere aggiornato prima di effettuare le impostazioni di rete. Per ulteriori dettagli relativi SSID, consultare le istruzioni per l'uso del router.

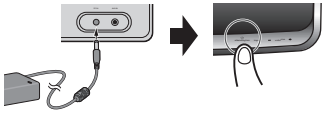
A: Connessione per LAN wireless con la funzione WPS-PBC

1 Verificare che l'adattatore di CA ed il cavo LAN non siano collegati a questa unità.



2 Collegare l'adattatore CA e premere il pulsante ⏻ standby/on.

L'indicatore di accensione **on** lampeggerà di luce blu. Attendere da 30 a 40 secondi circa.

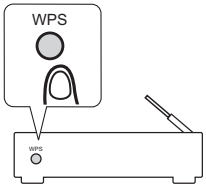


3 Quando l'indicatore di accensione on smette di lampeggiare, premere il pulsante network setup/wireless direct sul pannello posteriore.

L'indicatore **network** smette di lampeggiare in rosso per lampeggiare in viola.

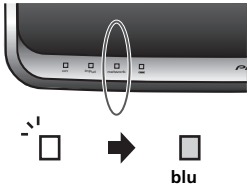
4 Premere il pulsante WPS del router entro 2 minuti.

Per informazioni sull'uso del router, consultarne le istruzioni per l'uso.



5 Le impostazioni di connessione a rete vengono fatte automaticamente e, quando sono complete, l'indicatore dell'unità network lampeggia brevemente in rosso, per poi divenire blu.

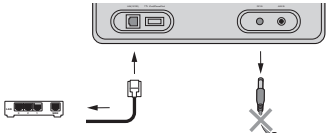
L'indicatore lameggierà di blu quando il segnale è debole.



B: Connessione cablata ad un router dotato di server DHCP

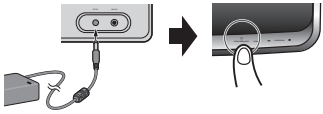
1 Prima di collegare il router e questa unità, scollegare il cavo di alimentazione CA.

Collegare questa unità ed il router con un cavo LAN.

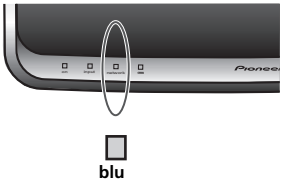


2 Collegare l'adattatore CA e premere il pulsante ⏻ standby/on.

L'indicatore di accensione **on** lampeggerà di luce blu. Attendere da 30 a 40 secondi circa.

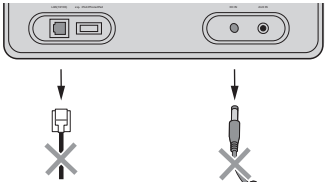


3 L'indicatore di accensione on smette di lampeggiare e, ad accensione completata, l'indicatore di rete network si illumina di blu.



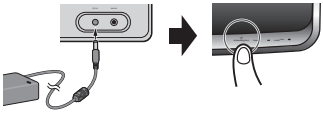
C: Impostazioni di collegamento via Web browser con un computer, iPhone, tablet PC o altro dispositivo capace di connessione via LAN wireless

1 Verificare che l'adattatore di CA ed il cavo LAN non siano collegati a questa unità.



2 Collegare l'adattatore CA e premere il pulsante ⏻ standby/on.

L'indicatore di accensione **on** lampeggerà di luce blu. Attendere da 30 a 40 secondi circa.



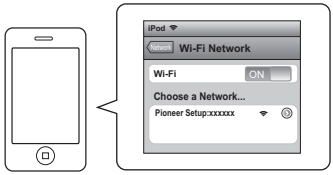
3 Quando l'indicatore di accensione on smette di lampeggiare, premere e tenere premuto il pulsante volume – sul pannello anteriore e quindi premere e tenere premuto il pulsante network setup/wireless direct del pannello posteriore per 3 secondi.

Questa unità si riavvia (l'indicatore di accensione **on** lampeggia in blu); attendere da 30 a 40 secondi circa.

4 Quando l'indicatore di rete network diviene rosso, collegarsi alla rete chiamata "Pioneer Setup:xxxxxx" dal dialogo di impostazione di rete Wi-Fi del computer, iPhone, tablet PC o altro dispositivo.

"xxxxxx" rappresenta il numero identificativo unico del dispositivo.

Non tutti i caratteri possono essere visualizzati, a seconda del dispositivo utilizzato.



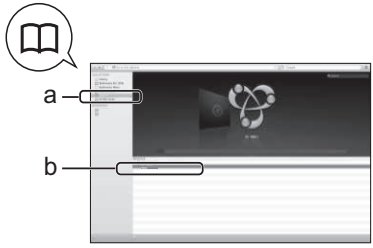
- Per quanto riguarda l'uso del computer, iPhone, tablet PC o altro dispositivo usato, consultare le relative istruzioni per l'uso.
- Dato che questo tipo di collegamento non è criptato, il suo uso può costituire un piccoli rischio per la sicurezza.

5 A connessione stabilita, avviare il web browser e raggiungere l'URL che segue per fare le impostazioni per questa unità.

Appare il menu Web Control.

In Safari

Premere l'icona segnalibro (📖) in alto a sinistra sullo schermo. Fare clic sulla lista Bonjour (a) e scegliere il nome di questa unità ("Friendly Name") (b) in Segnalibri.

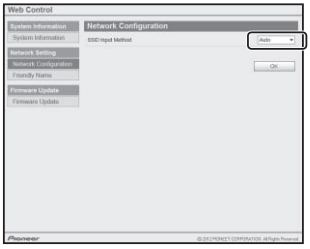


6 Dal menu a sinistra, selezionare “Network Configuration”.

Per cambiare il Friendly Name, scegliere “Friendly Name” dal menu e cambiarlo prima di scegliere “Network Configuration”.

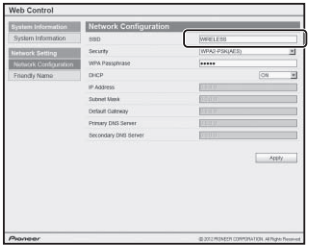
7 Apparsa la schermata di selezione Auto/ Manual, scegliere “Auto”.

Se si vuole digitare l'SSID o selezionare un numero IP fisso manualmente con una connessione cablata, scegliere “Manual”. Per maggiori dettagli, consultare *Configurazione di rete* a pagina 27.



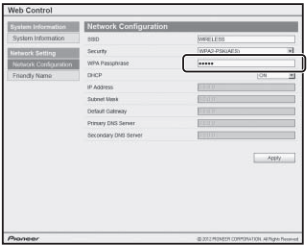
8 Scegliere l'SSID del proprio router.

Se l'SSID non appare, ripetere la fase (6) o usare la fase (7) per scegliere “Manual” e digitarlo manualmente.



9 Se vi viene chiesto un password, digitarlo qui.

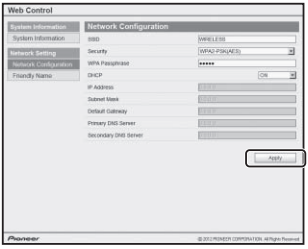
Inotre, se si richiede un IP, impostare qui DHCP su OFF e fare l'impostazione.



10 Ad impostazioni complete, fare clic su “Apply”.

L'unità si spegne automaticamente. Verificare che il router sia acceso.

Se si intende usare questa unità all'interno di una rete cablata, collegarla al router via cavo LAN.

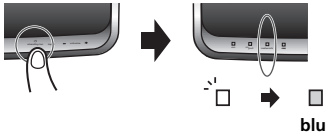


11 Premere il pulsante ⏻ standby/on.

L'indicatore di accensione **on** lampeggerà di luce blu. Quando la connessione è completa, l'indicatore di rete **network** smette di lampeggiare in rosso e rimane blu.

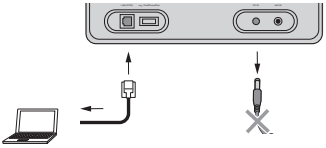
L'indicatore lameggierà di blu quando il segnale è debole.

L'impostazione è terminata.



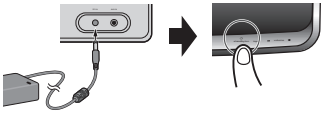
D: Uso di un Web browser su di un computer che usa una LAN cablata per fare le impostazioni di collegamento di questa unità

1 Collegare questa unità al computer con un cavo LAN.



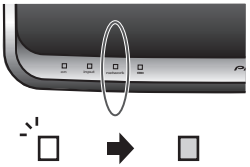
2 Collegare l'adattatore CA e premere il pulsante ⏻ standby/on.

L'indicatore di accensione **on** lampeggerà di luce blu. Attendere da 30 a 40 secondi circa.



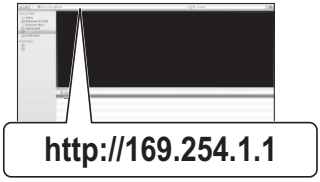
3 Attendere che l'indicatore network smetta di lampeggiare e rimanga rosso.

Questo può richiedere fino a 90 secondi.



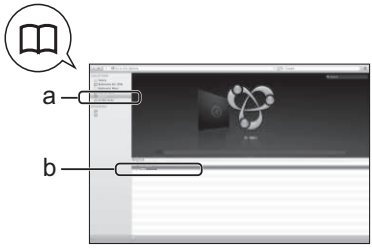
4 Se l'indicatore network si accende di rosso, avviare il Web browser del computer e raggiungere l'URL che segue per fare le impostazioni per questa unità.

Appare il menu Web Control.



In Safari

Premere l'icona segnalibro (📖) in alto a sinistra sullo schermo. Fare clic sulla lista Bonjour (a) e scegliere il nome di questa unità ("Friendly Name") (b) in Segnalibri.

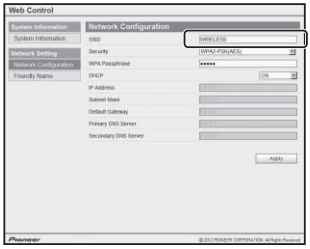


5 Dal menu a sinistra, selezionare "Network Configuration".

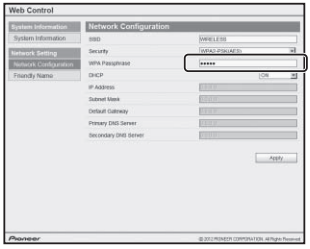
Per cambiare il Friendly Name, scegliere "Friendly Name" dal menu e cambiarlo prima di scegliere "Network Configuration".

6 Se si utilizza una connessione wireless LAN, inserire l'SSID del router, quindi selezionare la voce "Security" impostata sul router.

Inotre, se si richiede un IP, impostare qui DHCP su OFF e fare l'impostazione. Per maggiori dettagli, consultare *Configurazione di rete* a pagina 27.

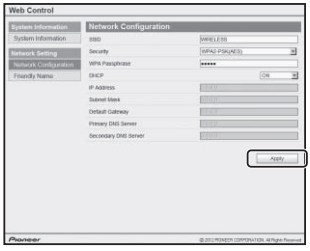


7 Se viene richiesto un password, digitarlo qui.



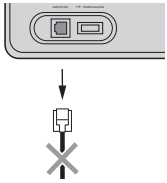
8 Ad impostazioni complete, fare clic su "Apply".

L'unità si spegne automaticamente.



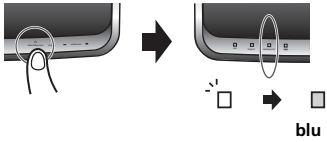
9 Scollegare il cavo LAN dall'unità e verificare che il router sia acceso.

Se si intende usare questa unità all'interno di una rete cablata, collegarla al router via cavo LAN.



10 Premere il pulsante ⏻ standby/on.

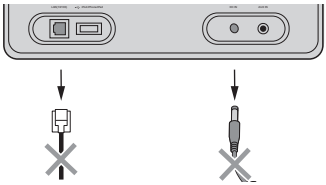
L'indicatore di accensione **on** lampeggerà di luce blu. Ad unità del tutto accesa (indicatore di accensione **on** acceso in blu), l'indicatore **network** diviene blu ad indicare che le impostazioni sono complete.



E: Impostazioni di connessione attraverso un dispositivo iOS

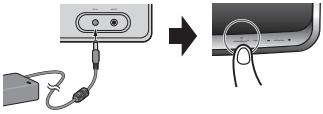
Se si usa un dispositivo iPhone/iPod touch/iPad (dispositivo con iOS 5.0 o successiva) via LAN wireless, applicare le impostazioni di connessione del dispositivo iOS a questa unità.

1 Verificare che l'adattatore di CA ed il cavo LAN non siano collegati a questa unità.

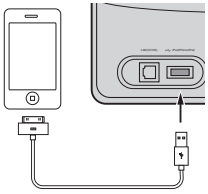


2 Collegare l'adattatore CA e premere il pulsante ⏻ standby/on.

L'indicatore di accensione **on** lampeggerà di luce blu. Attendere da 30 a 40 secondi circa.



3 Quando l'indicatore di alimentazione smette di lampeggiare, utilizzare il connettore dock a cavo USB per collegare questa unità all'iPhone/iPod touch/iPad (dispositivo iOS con iOS 5.0 o versioni successive).

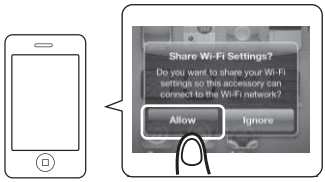


- Verificare che il dispositivo iOS abbia stabilito una connessione wireless col router.
- Verificare che il blocco dello schermo del dispositivo iOS sia disattivato.

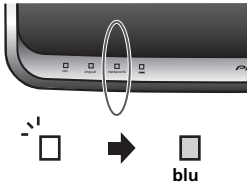
4 Tenere premuto il pulsante input del pannello anteriore e quindi tenere premuto il pulsante network setup/wireless direct del pannello posteriore per 3 secondi.

Nel dispositivo iOS dovrebbe apparire la schermata seguente.

5 Pemere il tasto "Allow (Consenti)".



6 Quando l'indicatore network smette di lampeggiare in rosso e rimane blu, la connessione è completa.



F: Funzione Wireless Direct

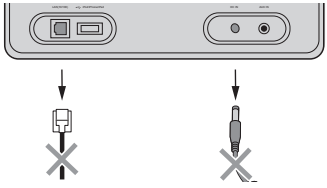
Importante

- La connessione Wireless Direct dovrebbe essere utilizzata solo temporaneamente nella situazione in cui un normale router non può essere utilizzato. Questa connessione non è codificata ed i flussi audio, con i relativi metadati, non saranno criptati.
- La connessione Wireless Direct è pensata per l'utilizzo con Smartphone nella loro condizione originale di fabbricazione che ricevono regolari aggiornamenti. Se uno Smartphone è stato modificato (come "jailbreaking" o "rooting"), la sua sicurezza potrebbe essere stata compromessa e la connessione wireless potrebbe permettere accessi non autorizzati o altre intrusioni.
- Non usare uno Smartphone modificato con Wireless Direct.

Nota

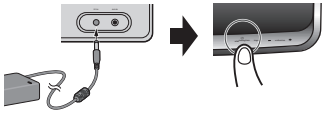
- Può essere connesso solo un dispositivo wireless per volta.
- Wireless Direct non ha una connessione ad internet. Quando si utilizza Wireless Direct, non sarà possibile utilizzare nessun tipo di servizio internet.
- Quando a questa unità viene spenta, la funzione Wireless Direct viene cancellata e l'unità ritorno alle impostazioni di rete in uso prima dell'attivazione della funzione Wireless Direct.

1 Verificare che l'adattatore di CA ed il cavo LAN non siano collegati a questa unità.



2 Collegare l'adattatore CA e premere il pulsante ⏻ standby/on.

L'indicatore di accensione **on** lampeggerà di luce blu. Attendere da 30 a 40 secondi circa.

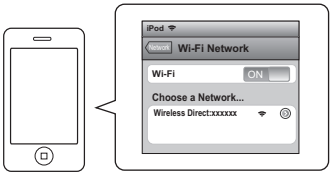


3 Verificare che l'indicatore di accensione on dell'unità abbia smesso di lampeggiare. Tenere il pulsante network setup/wireless direct del pannello posteriore di questa unità per 3 secondi.

Questa unità si riavvia (l'indicatore di accensione **on** lampeggia in blu); attendere da 30 a 40 secondi circa.

4 Quando l'indicatore network diviene viola, collegarsi alla rete chiamata "Wireless Direct:xxxxxx" dal dialogo di impostazione di rete Wi-Fi del computer, iPhone, tablet PC o altro dispositivo.

"xxxxxx" rappresenta il numero identificativo unico del dispositivo. Non tutti i caratteri possono essere visualizzati, a seconda del dispositivo utilizzato.



Per quanto riguarda l'uso del computer, iPhone, tablet PC o altro dispositivo usato, consultare le relative istruzioni per l'uso.

Questo completa la connessione.

L'indicatore di connessione rimane acceso di viola.

È ora possibile utilizzare l'iPod/iPhone/iPad per eseguire AirPlay, ecc.

Dopo il completamento delle impostazioni di rete

Dopo aver completato le impostazioni di rete, vedere *Music server* a pagina 31 e godetevi la riproduzione della musica.

Controllo web

Per il metodo C o D in *Network Setting* a pagina 18, utilizzare il menu di controllo Web per effettuare l'impostazione.

Inoltre, è possibile accedere al menu di controllo Web dopo aver effettuato la connessione di rete.

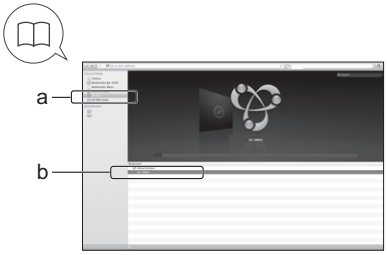
Accesso al controllo web utilizzando un browser safari

1 Accertarsi che questa unità e il computer siano collegati alla stessa rete wireless o cablata.

2 Lanciare Safari col computer.

3 Premere l'icona segnalibro ( ) in alto a sinistra sullo schermo.

4 Fare clic sulla lista Bonjour (a) e scegliere il nome di questa unità ("Friendly Name") (b) in Segnalibri.



Utilizzare la funzione UPnP per ottenere l'accesso:

Questa unità supporta UPnP, in modo da poter accedere al menu di controllo Web da un dispositivo con supporto UPnP collegato alla stessa rete. Per dettagli, vedere le istruzioni per l'uso del sistema.

Se si utilizza Windows 7/Windows Vista

1 Fare clic su Start → Documents (Documenti).

2 Dal menu di Esplora risorse sul lato sinistro dello schermo, selezionare Rete.

Questa unità apparirà come un'icona connessa alla stessa rete.

3 Fare clic destro sull'icona e selezionare "View device webpage (Visualizza pagina web del dispositivo)".

È possibile accedere al menu di controllo Web.

Se si utilizza windows XP

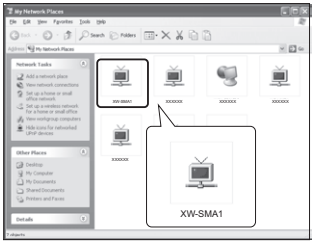
1 Fare clic su Start → My Network (Rete).

2 Fare clic su "Display icons for UPnP devices connected to the network (Mostra icone per dispositivi UPnP connessi alla rete)".

L'icona di questa unità apparirà come collegata alla stessa rete.

3 Quando si fa doppio clic sull'icona.

È possibile accedere al menu di controllo Web.



Menu iniziale (System Information)

Quando si accede il controllo Web, apparirà il seguente menu. Questo menu può essere utilizzato per confermare informazioni dettagliate su questa unità.

1 Network Configuration

Selezionare questa quando si utilizzano metodi C o D in *Network Setting* a pagina 18 per effettuare le impostazioni di connessione iniziali.

2 Friendly Name

Selezionare questo per cambiare il “Friendly Name”.

Configurazione di rete

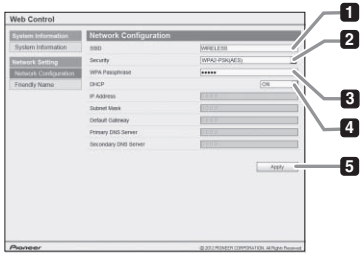
Quando si utilizza la procedura C in *Network Setting* a pagina 18, selezionare AUTO o MANUAL (manuale) prima di utilizzare il menu.

AUTO

l'SSID viene cercato automaticamente, e può essere scelto dal successivo menu a tendina. Questo è il metodo normale da utilizzare.

MANUAL

L'SSID e le voci di sicurezza devono essere inserite manualmente. Utilizzare questo metodo se il l'SSID non è visualizzato quando si utilizza AUTO.



1 SSID

Utilizzando AUTO

Visualizza il punto di accesso wireless riconosciuto. Selezionare il punto di accesso wireless a cui si desidera collegarsi.

Utilizzando MANUAL

L'input non deve essere più lungo di 32 caratteri.

2 Security (Sicurezza)

Se si utilizza AUTO, questa verrà impostata automaticamente selezionando l'SSID.

Selezionare il metodo di cifratura a seconda del SSID.

3 WEP Key/WPA Passphrase (Chiave WEP/ password WPA)

Se al punto 2 è stato selezionato WEP, verrà visualizzata la chiave WEP.

In alternativa, se vengono selezionate WPA-PSK(TKIP), WPA-PSK(AES), WPA2-PSK(TKIP), or WPA2-PSK(AES) in Sicurezza, verrà visualizzata la “WPA Passphrase (password WPA)”.

Se si seleziona Nessuna nel menu Sicurezza, non verrà visualizzata nessuna stringa di caratteri.

WEP Key (Chiave WEP)

Visualizza la chiave WEP nel tipo vuoto.

WPA Passphrase (Password WPA)

Visualizza la password WPA nel tipo vuoto. La password WPA può essere modificata tra 6 e 63 caratteri.

4 DHCP

Cambia l'impostazione del DHCP tra ON e OFF.

In condizioni normali, lasciare ON. Se vuoi inserire un IP fisso, impostare questa opzione su OFF e la voce seguente sarà richiesta.

Voce	Operazione
Indirizzo IP	Digitare l'indirizzo IP.
Subnet Mask	Impostare la subnet mask.
Default Gateway	Inserire il Gateway predefinito.
Server DNS primario	Inserire il server DNS primario.
Server DNS secondario	Inserire il server DNS secondario.

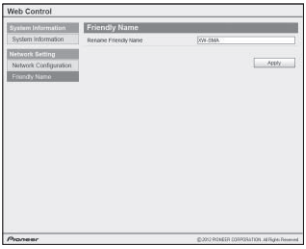
5 Apply (Applica)

Premere quando le impostazioni sono state completate. L'unità si spegne automaticamente.

Per utilizzare una connessione cablata successivamente, collegare un cavo LAN al router.

Quando si utilizzano connessioni wireless, verificare che il cavo LAN è scollegato.

Friendly Name



Questo menu può essere usato per cambiare il nome di questa unità come si vede sulla rete.

Capitolo 5:
Riproduzione iPod/iPhone/iPad

Semplicemente collegando un iPod/iPhone/iPad a questa unità potrete riprodurre audio di alta qualità con l'iPod/iPhone/iPad.

Le impostazioni di riproduzione per musica di un iPod/iPhone/iPad possono essere eseguite da questa unità o dall'iPod/iPhone/iPad stesso.

Per controllare se il proprio modello di iPod/iPhone/iPad è supportato

Gli iPod/iPhone/iPad utilizzabili con questa unità sono elencati di seguito.[1]

iPod/iPhone	Audio	Comando
iPod nano 3/4/5/6G	✓	✓
iPod touch 1/2/3/4G	✓	✓
iPhone	✓	✓
iPhone 3G/3GS	✓	✓
iPhone 4/4S	✓	✓
iPad/iPad 2	✓	✓

- Questo sistema è stato sviluppato e testato per la versione del software di iPod/iPhone/iPad indicato sul sito web della Pioneer:
  Europa
  http://pioneer.jp/homeav/support/ios/eu/
- L'installazione di versioni del software diverse da quelle indicate dal sito di Pioneer sul proprio iPod/iPhone/iPad può causare incompatibilità col sistema.
- Quando si utilizza un iPod/iPhone/iPad non supportato da questa unità, collegare un cavo disponibile in commercio con il mini-plug stereo al ingresso **AUX IN** dell'unità (pagina 34).

Come verificare la versione del software iPod/iPhone/iPad

1 Dal menu principale selezionare Settings (Impostazioni).

Da un iPod/iPhone/iPad, selezionare Settings (Impostazioni) → General (generali).

2 Scegliere About.

Viene visualizzata la versione del software.

Nota

1 • Pioneer non garantisce che modelli di iPod/iPhone/iPad diversi da quelli specificati possano venire usati.
• Alcune funzioni possono non essere disponibili con certi modelli o certe versioni del software.
• Gli iPod/iPhone/iPad devono venire usati per la riproduzione di materiale non protetto da diritti d'autore o che l'utente è autorizzato a riprodurre.
• Le caratteristiche come l'equalizzatore non possono venire controllate usando questo sistema, e raccomandiamo quindi di spegnerlo prima dei collegamenti.
• Pioneer non può accettare alcuna responsabilità in alcun caso per perdite dirette o indirette derivanti da inconvenienti o perdite di materiale registrato dovute ad un guasto di un iPod/iPhone/iPad.
• Per istruzioni dettagliate sull'utilizzo dell'iPod/iPhone/iPad, consultare il manuale fornito con l'iPod/iPhone/iPad.

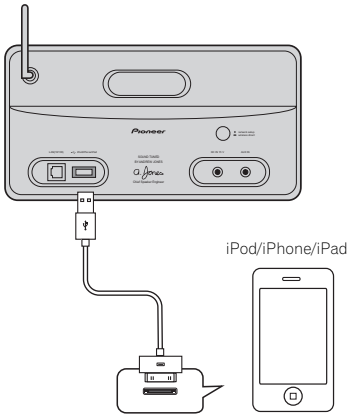
Collegare il proprio iPod/iPhone/iPad

Attenzione

- Quando si collega un'unità iPod/iPhone/iPad, utilizzare sempre il connettore dock a cavo USB fornito con l'unità iPod/iPhone/iPad, o un connettore dock a cavo USB disponibile in commercio progettato per supportare iPod/iPhone/iPad.
- Questa unità non include il connettore dock a cavo USB.

1 Aprire il coperchio dei terminali (solo XW-SMA3).

2 Collegare il proprio iPod/iPhone/iPad.



Riprodurre dal proprio iPod/iPhone/iPad

Attenzione

- Se il proprio iPod/iPhone/iPad è collegato a quest'unità e volete controllarlo direttamente con i suoi comandi, ricordarsi di tenerlo fermo con la mano per problemi dovuti a contatti poco stabili.

1 Collegare il proprio iPod/iPhone/iPad.

2 Premere input per scegliere l'ingresso iPod.

L'indicatore **input** dell'unità si accende di rosso.

Con un iPod/iPhone/iPad sono possibili le seguenti operazioni.

Pulsante	A cosa serve
►II (play/ pausa)	Premere questo pulsante per avviare la riproduzione. Durante la riproduzione attiva/ disattiva la modalità di pausa.
I◄◄ (precedente)	Premere per tornare all'inizio del brano o file attualmente riprodotto. Premere due volte per passare all'inizio del brano o file precedente.
►►I (successivo)	Premere durante la riproduzione per saltare all'inizio del titolo, capitolo, brano o file successivo.
input	Passa all'ingresso precedente.
vol –/+ (volume –/+)	Da usare per impostare il volume di ascolto.

Importante

- Se questa unità non fosse in grado di riprodurre con l'iPod/iPhone/iPad, eseguire i seguenti controlli di diagnostica:
  - Controllare se il proprio iPod/iPhone/iPad è supportato da questa unità.
  - Ricollegare l'iPod/iPhone/iPad a questa unità. Se non sembra funzionare, provare a reinizializzare l'iPod/ iPhone/iPad.
  - Controllare se il software del proprio iPod/iPhone/iPad è supportato da questa unità.
- Se l'iPod/iPhone/iPad non funziona, controllare quanto segue:
  - L'iPod/iPhone/iPad è collegato correttamente? Ricollegare l'iPod/iPhone/iPad a questa unità.
  - L'iPod/iPhone/iPad si è bloccato? Provare a reinizializzare l'iPod/iPhone/iPad e a ricollegarlo a questa unità.

Suggerimento

- Quando l'unità è accesa, l'iPod/iPhone/iPad collegato all'unità verrà ricaricato.
- Quando questa unità è alimentata dalla batteria incorporata, l'iPod/iPhone/iPad non viene caricato (solo XW-SMA3).
- Se mentre l'iPod funziona viene scelto un altro ingresso, l'iPod/iPhone/iPad si spegne automaticamente.
- Se questa unità si trova in standby quando un iPod/ iPhone/iPad viene collegato, questo si spegne automaticamente.
- Quando nessun dispositivo è collegato al connettore per iPod/iPhone/iPad, se l'unità non viene utilizzata per 20 minuti o più, l'alimentazione dell'apparecchio si spegnerà automaticamente.

Capitolo 6:
Music server

Questa unità può riprodurre file audio da PC o altri dispositivi in una rete locale (LAN).

Introduzione

Questa unità permette l'ascolto di file audio salvati su un computer o un altro dispositivo collegato a questa unità via LAN. Questo capitolo descrive l'impostazione e le procedure di riproduzione necessari per ottenere queste funzioni. Si consiglia di consultare anche le istruzioni per l'uso in dotazione ai componenti di rete.

- I file di foto o video non possono venire riprodotti.
- Con Windows Media Player 11 o Windows Media Player 12 potete perfino riprodurre file audio coperti da diritti d'autore con questa unità.

I dispositivi di rete DLNA utilizzabili

Questa unità vi permette di riprodurre musica da media server collegati alla sua stessa rete LAN (Local Area Network). Questa unità permette di riprodurre file dai seguenti dispositivi:

- PC con sistema operativo Microsoft Windows Vista o XP Service Pack 3 con Windows Media Player 11 installato
- Personal computer basati su Microsoft Windows 7 con Windows Media Player 12 installato
- Media server digitali DLNA compatibili (su personal computer e altri dispositivi)

I file memorizzati in PC o DMS (Digital Media Server) come descritto possono venire riprodotti via comandi da un Digital Media Controller (DMC) esterno. I dispositivi controllati da questo DMC per riprodurre file vengono chiamati DMR (Digital Media Renderers). Questa unità supporta questa funzione DMR. In modalità DMR, le operazioni come la riproduzione di file e il suo arresto sono controllabili dal controller esterno. Sono anche possibili la regolazione del volume ed il silenziamento.

- Se il collegamento è effettuato ad un Digital Media Controller o Digital Media Server che non ha ricevuto la certificazione DLNA, l'unità potrebbe non funzionare correttamente.
- Con certi controller esterni, la riproduzione potrebbe interrompersi quando il volume viene regolato col controller. In tal caso, regolare il volume dall'unità o dal telecomando.

Uso di AirPlay con iPod touch, iPhone, iPad e iTunes

AirPlay funziona con iPhone 4S, iPhone 4, iPhone 3GS, iPod touch (4a, 3a e 2a generazione), iPad 2, iPad con iOS 4.2 o successivo e iTunes 10.1 (Mac e PC) o versioni successive.

Per usare AirPlay, scegliere la propria unità con proprio iPod touch, iPhone, iPad o in iTunes ed iniziare la riproduzione.[1]

Se AirPlay è in uso, l'ingresso all'unità viene cambiato automaticamente.

In modalità AirPlay sono possibili le seguenti operazioni:

- Regolazione del volume dell'unità da iPod touch, iPhone, iPad o iTunes.

Suggerimento

- L'uso di AirPlay richiede la presenza di una rete.
- Il nome di questa unità che appare nell'interfaccia di AirPlay con iPod touch, iPhone, iPad e iTunes è modificabile con **Friendly Name** sul controllo web (pagina 28).
- AirPlay per questa unità è stato sviluppato e testata sulla base del software di versione per iPod touch, iPhone e iPad, e per le versioni di iTunes indicate dal sito Web di Pioneer.

  Europa

  http://pioneer.jp/homeav/support/ios/eu/

- AirPlay potrebbe non essere compatibile con iPod touch, iPhone, iPad o iTunes di versioni non elencate nel sito Web di Pioneer.

La funzione di server DHCP

Per riprodurre file audio memorizzati su dispositivi sulla rete, si deve attivare la funzione di server DHCP del proprio router.

Se il vostro router non possedesse un server DHCP incorporato, è necessario impostare i parametri di rete manualmente. In caso diverso, non sarà possibile riprodurre i file audio memorizzati in dispositivi sulla rete o ascoltare stazioni radio da Internet. Per maggiori dettagli, consultare *Network Setting* a pagina 18.

Nota

1 Per maggiori informazioni, vedere il sito Web di Apple (http://www.apple.com).

Riproduzione di file audio da PC o altri dispositivi

Collegamento ad una rete LAN

Per dettagli sui collegamenti, vedere *Collegamento alla rete via la LAN cablata o wireless* a pagina 12.

Riproduzione con DLNA

Effettuare l'operazione di riproduzione sul dispositivo DMR.

1 Verificare che questa unità sia collegata alla stessa rete ad un dispositivo DMC e un dispositivo di DMS (computer, ecc), in cui sono memorizzati file musicali.

2 Selezionare il nome di questa unità ("Friendly Name") dalla lista dei dispositivi disponibili.

Quando la riproduzione inizia, l'indicatore **input** si illumina di verde.

Per maggiori informazioni riguardanti il funzionamento del dispositivo DMC, consultare le istruzioni per l'uso che accompagnano tale dispositivo.

Si possono fare le operazioni seguenti. Tener presente che alcuni pulsanti non sono disponibili durante la riproduzione in certe categorie.

Pulsante	A cosa serve
input	Ritorna alla funzione precedente.
vol –/+ (volume –/+)	Da usare per impostare il volume di ascolto.

Utilizzo di AirPlay per ascoltare musica

1 Verificare che l'iPod touch, iPhone, iPad, iTunes e questa unità siano collegati alla stessa rete cablata o wireless.

2 Uso di AirPlay con iPod touch, iPhone, iPad e iTunes.

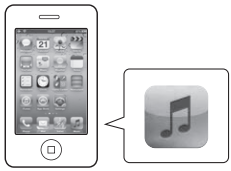
3 Durante la riproduzione, toccare l'icona AirPlay ( ) visualizzato su iPod touch, iPhone, iPad o iTunes.

4 Selezionare il nome di questa unità ("Friendly Name") dalla lista dei dispositivi disponibili.

Controllare AirPlay da un iPod/iPhone/iPad

1 Toccare l'icona dell'iPod e cominciare la riproduzione.

La riproduzione si avvia.



2 Toccare l'icona di AirPlay ( ).

3 Scegliere SMA.

"xxxxxx" rappresenta il numero identificativo unico del dispositivo.

Operazioni tramite il telecomando di questa unità

Si possono fare le operazioni seguenti. Tener presente che alcuni pulsanti non sono disponibili durante la riproduzione in certe categorie.

Per iTunes, quando la funzione "Consenti il controllo di iTunes da altoparlanti remoti" è impostata su ON, è possibile utilizzare i pulsanti seguenti.

Pulsante	A cosa serve
►II (play/ pausa)	Premere questo pulsante per avviare la riproduzione. Durante la riproduzione attiva/ disattiva la modalità di pausa.
I◄◄ (precedente)	Premere per tornare all'inizio del brano o file attualmente riprodotto. Premere due volte per passare all'inizio del brano o file precedente.
►►I (successivo)	Premere durante la riproduzione per saltare all'inizio del titolo, capitolo, brano o file successivo.
input	Ritorna alla funzione precedente.
vol –/+ (volume –/+)	Da usare per impostare il volume di ascolto.

Nota

- Durante l'uso di input AirPlay o DMR, se non viene riprodotta musica o i controlli di questa unità non vengono utilizzati per 20 minuti o più, l'alimentazione dell'apparecchio verrà automaticamente spento.

Capitolo 7:
Altri collegamenti

Attenzione

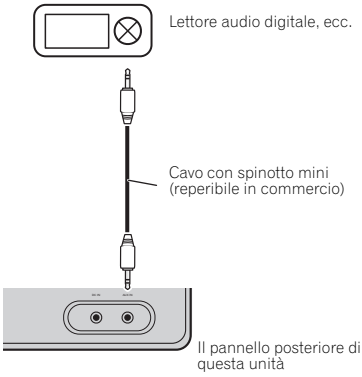
- Prima di effettuare o modificare i collegamenti, spegnere l'unità e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
- Aprire il coperchio dei terminali (solo XW-SMA3).

Nota

- Se il mini spinotto **AUX IN** viene collegato ad una cuffia, il volume di questa unità è regolabile col dispositivo che riproduce. Se anche abbassando il volume con questa unità il suono è distorto, provare ad abbassarlo col dispositivo di riproduzione.
- Il jack **AUX IN** di questa unità è progettato per ingressi di 1 Vms. Tuttavia alcune componenti di lettore CD/DVD, sono progettate per uscite di 2 Vms; se una di queste componenti è connessa all'unità, potrebbe produrre del rumore.

Connessione di componenti ausiliari

Collegare la presa per mini spinotti **AUX IN** del pannello posteriore ad un dispositivo di riproduzione ausiliario.



Nota

- Se il vostro iPod/iPhone/iPad non è supportato dal jack iPod/iPhone/iPad di questa unità (pagina 29), utilizzare il metodo indicato in precedenza per collegare il vostro iPod/iPhone/iPad.

Ascolto di componenti ausiliari

1 Premere input per scegliere l'ingresso AUX IN.

L'indicatore **input** non si accende.

2 Iniziare la riproduzione col dispositivo ausiliario.

Nota

- Quando si utilizza l'ingresso AUX, se nessun cavo mini-plug è collegato alle prese **AUX IN**, e questa unità non viene utilizzata per 20 minuti o più, l'alimentazione dell'unità verrà automaticamente spenta.

Capitolo 8:
Modifica delle impostazioni

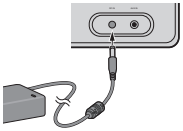
Impostare la modalità Quick Start

La modalità Quick Start riduce in modo significativo il tempo di accensione. Permette inoltre di accendere automaticamente l'unità usando AirPlay e DLNA. Di seguito i passaggi per attivare la modalità Quick Start.

Impostare la modalità Quick Start

1 Aprire il coperchio dei terminali (solo XW-SMA3).

2 Collegare l'alimentatore.



3 Pemere il tasto ⏻ standby/on.

Dopo l'accensione, occorreranno circa 30 secondi prima che il prodotto sia pronto per l'uso. L'indicatore di accensione **on** passerà da lampeggiante a blu fisso).

4 Tenere premuto il pulsante input per 3 secondi.

L'indicatore di accensione **on**, l'indicatore **input** e l'indicatore **network** lampeggieranno 4 volte per segnalare che la modalità Quick start è stata accesa.

Cancellare la modalità Quick Start

1 Tenere premuto il pulsante input per 3 secondi mentre l'unità è in modalità Quick Start.

La modalità Quick Start sarà cancellata.

L'indicatore di accensione **on**, l'indicatore **input** e l'indicatore **network** lampeggieranno 2 volte ciascuno.

Ripristino del sistema

Utilizzare questa procedura per ripristinare tutte le impostazioni predefinite di fabbrica del sistema.

Importante

- Prima di cominciare, scollegare tutti i dispositivi collegati a questa unità.

1 Premere ⏻ standby/on.

L'unità si accende.

2 Premere e tenere premuti input e ⏻ standby/on sull'unità per 3 secondi.

Dopo che tutti gli indicatori del pannello anteriore si sono accesi, questa unità si spegne (modalità di standby).

Tutte le impostazioni tornano al loro valore predefinito la prossima volta che questa unità viene accesa.

Nota

- Se si utilizza il XW-SMA3, dopo aver riportato le impostazioni ai valori predefiniti di fabbrica, ricordarsi di collgare l'adattatore CA. Se l'adattatore CA non è collegato, l'alimentazione non può essere accesa.

Aggiornamento firmware

È possibile aggiornare il firmware di questa unità tramite Safari o Microsoft Internet Explorer 8/9. Scaricate l'ultima versione del firmware per il vostro computer dal sito Pioneer. Il file scaricato verrà compresso nel formato ZIP, e deve essere decompresso prima che possa essere utilizzato.

Nota

- Durante l'uso dell'XW-SMA3, collegare l'adattatore CA (questa operazione non è eseguibile usando la batteria).
- Quando si aggiorna il firmware, è necessario collegare l'unità a una rete seguendo la procedura (eccetto metodo F). Vedere *Network Setting* a pagina 18.

1 Accedere al controllo web.

Vedere *Controllo web* a pagina 26.

2 Fare clic su aggiornamento firmware.

3 Premere Start.

Viene visualizzata la schermata di preparazione all'agiornamento del firmware. Se non dovesse apparire automaticamente fare clic su **Click here**.

4 Confermare la posizione del firmware più recente (a), quindi premere il pulsante Upload (b).

Viene visualizzata la schermata di conferma. Per continuare l'aggiornamento del firmware, premere **Yes**. Iniziato l'aggiornamento del software, non è possibile fermarlo.

5 Appare la schermata dello stato di aggiornamento del software.

Ad aggiornamento completo, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente alternata nel modo indicato sul display.

Importante

- Mai interrompere l'alimentazione ad aggiornamento in corso.

Capitolo 9:
Informazioni aggiuntive

Risoluzione dei problemi

Operazioni non corrette sono spesso scambiate per guasti o malfunzionamenti. Se si ritiene che vi siano problemi a carico di questo dispositivo, controllare i punti indicati di seguito. A volte il guasto può essere localizzato in un altro dispositivo. Controllare gli altri dispositivi e le altre apparecchiature elettriche utilizzati. Se il guasto non può essere riparato neanche dopo aver eseguito i controlli elencati di seguito, richiedere un intervento di riparazione al centro di assistenza autorizzato Pioneer più vicino o al proprio rivenditore.

- Se l'unità non funziona regolarmente a causa di fattori esterni quali elettricità statica, scollegare la spina di alimentazione dalla presa e inserirla di nuovo per ripristinare le condizioni di funzionamento normali.

Problema di carattere generale

Problema	Controllare	Soluzione
Le impostazioni che avete fatto sono state cancellate.	Il cavo di alimentazione è stato scollegato forzatamente con l'unità in funzione?	Accertarsi di premere ⏻ **standby/on** su questa unità oppure di premere ⏻ **standby/on** sul telecomando e quindi attendere che l'indicatore di accensione **on** sul display del pannello anteriore si spenga prima di scollegare il cavo di alimentazione.
Differenze di volume tra MP3, WMA, iPod/iPhone/ iPad e AUX.	Questo non è un un problema con questa unità.	Il volume può cambiare a seconda della sorgente di segnale e delle modalità di registrazione.
Questa unità non è controllabile col telecomando.	Siete lontani dall'apparecchio?	Utilizzare entro una distanza Operate entro 7 m, 30° dal sensore sul pannello anteriore (pagina 11).
	Il sensore di telecomando è esposto a luce solare diretta o artificiale intensa da lampadine fluorescenti?	Il segnali di telecomando possono non venir ricevuti correttamente se il sensore di telecomando è esposto a luce solare diretta o artificiale intensa da lampadine fluorescenti.
	Le batterie sono scariche?	Sostituire le batterie (pagina 10).
Il coperchio del terminale è venuto via (solo XW-SMA3).		Se si utilizza il XW-SMA3, Il coperchio può venire staccato dall'unità se tirato con forza. Se il coperchio del terminale si stacca, premere perni sporgenti della copertura nelle aperture del connettore sull'unità, quindi utilizzare uno stretto bastone non appuntito o un altro attrezzo per farlo passare dall'alto. Fare attenzione a non ferirsi le dita mentre si svolge questa operazione.

Quando si è collega un iPod/iPhone/iPad

Problema	Controllare	Soluzione
L'iPod/iPhone/iPad non funziona.		Controllare che l'iPod/iPhone/iPad sia collegato correttamente (pagina 30). Controllare se il proprio iPod/iPhone/iPad è supportato da questa unità (pagina 29). Provare anche a scollegare l'iPod/iPhone/iPad, ricollegandolo immediatamente. Se l'iPod/iPhone/iPad si blocca, provare a resettarlo e ricollegarlo a quest'unità.
L'iPod/iPhone/iPad non viene ricaricato.		L'iPod/iPhone/iPad può essere ricaricato solo quando l'alimentazione di questa unità è accesa. Se si utilizza il XW-SMA3, la batteria interna non può essere ricaricata mentra l'unità viene alimentata dalla batteria.
L'indicatore di accensione **on** lampeggia in rosso.		Verificare che l'iPod/iPhone/iPad sia collegato correttamente. Provare a scollegare e ricollegare l'iPod/iPhone/iPad. Vi è la possibilità di danni al cavo USB al connettore Dock. Provare a sostituire il cavo USB.

Rete

Problema	Controllare	Soluzione
Accesso alla rete impossibile.	Il cavo LAN non è bene inserito.	Collegare bene il cavo LAN (pagina 12).
	Il router non è acceso.	Accendere il router.
La riproduzione non inizia.	Il dispositivo è al momento scollegato da questa unità o dalla sua sorgente di energia.	Controllare se il dispositivo è collegato correttamente a questa unità o alla sorgente di energia.
Dei fi le audio memorizzati in dispositivi nella rete, ad esempio in un PC, non possono venire riprodotti.	Windows Media Player 11 o Windows Media Player 12 non è installato nel vostro PC.	Controllare che il computer abbia installati i seguenti software: Windows Media Player versione 11 o 12, e server software conforme a DLNA 1.0 o 1.5. Inoltre assicurarsi di impostare il server per “condivisione media” e “selezione dispositivi”. Le procedure per controllare Windows Media Player differiscono a seconda del sistema operativo del computer e della versioen di Windows Mwdia Player. Per i dettagli consultare il sito web di Microsoft. Per maggiori informazioni riguardanti il funzionamento del software server conforme a DLNA 1.0 o 1.5, consultare le istruzioni fornite con il software.
		Confermare i formati dei file che si sta tentando di riprodurre con questa unità. Anche se un file può avere un'estensione altrimenti riproducibile su questa unità, esso potrebbero non essere riproducibile o visualizzabile a causa delle caratteristiche individuali.
	Dei file audio di formato MPEG-4 AAC o FLAC vengono riprodotti in Windows Media Player 11 o Windows Media Player 12.	Dei file audio di formato MPEG-4 AAC o FLAC non possono venire riprodotti in Windows Media Player 11 o Windows Media Player 12. Provare ad usare un altro server. Consultare le istruzioni per l'uso del server.
	Il dispositivo collegato alla rete non è stato usato correttamente.	Controllare se il dispositivo è infl uenzato da circostanze particolari o se si trova in modalità sleep. Provare a ravviare il componente, se necessario.
	Il dispositivo collegato alla rete non permette la condivisione di fi le.	Provare a cambiare le impostazioni del dispositivo collegato alla rete.
	La cartella condivisa del dispositivo collegato alla rete è stata cancellata o danneggiata.	Controllare la cartella condivisa del dispositivo collegato alla rete.
	I collegamenti di rete possono essere limitati dalle impostazioni di rete, di sicurezza, ecc., del computer.	Controllare le impostazioni di rete, di sicurezza, ecc. del computer.
	Il cavo LAN è al momento scollegato.	Collegare bene il cavo LAN (pagina 12).
La riproduzione audio si ferma o è disturbata.	Il file audio attuale non era stato registrato in un formato riproducibile da questa unità.	Controllare se il file audio è di un formato supportato da questa unità. Controllare se la cartella è stata danneggiata o corrotta. A volte anche file di tipo riproducibile con questa unità possono non venire riprodotti o visualizzati (pagina 41).
	La rete ha al momento forte traffico interno e con Internet.	Per avere accesso ai dispositivi della rete, suare connessioni 100BASE-TX.
	C'è un collegamento attraverso una LAN wireless della stessa rete.	Potrebbero esserci problemi di larghezza di banda nella banda dei 2,4 GHz usata dalla LAN wireless. Fare collegamenti LAN cablati senza usare la LAN wireless.
		Installare lontano da dispositivi emittenti onde elettromagnetiche nella banda dei 2,4 GHz (forni a microonde, console da videogame, ecc.). Se questo non risolve il problema, smettere l'uso di dispositivi che producono onde elettromagnetiche.

LAN wireless

Problema	Controllare	Soluzione
La rete non è accessibile via LAN wireless.		Il computer può determinare la presenza/assenza di una LAN senza fili in conformità con la presenza/assenza del cavo all'accensione dell'alimentazione dell'unità. Quando si utilizza una LAN wireless, scollegare il cavo LAN da questa unità e quindi spegnere e riaccendere l'unità.
	Questa unità e l'unità base (router LAN wireless, ecc.) sono troppo lontani o ci sono ostacoli fra loro.	Migliorare la comunicazione LAN avvicinando questa unità e l'unità base, ecc.
	C'è un forno a microonde o altro dispositivo che genera onde elettromagnetiche vicino all'ambiente LAN wireless.	Usare il sistema lontano da forni a microonde o altri dispositivi che generano onde elettromagnetiche.
		Evitare il più possibile di usare il sistema con LAN wireless insieme a dispositivi che generano onde elettromagnetiche.
	La connessione LAN wireless non è possibile fra questa unità e l'unità base (router LAN wireless, ecc.).	L'unità deve essere impostata per poter stabilire connessioni LAN wireless. Vedere *Collegamento via LAN wireless* a pagina 12.
	L'indirizzo IP di questa unità non corrisponde a quello del router LAN wireless, ecc.	Controllare l'indirizzo IP di questa unità (incluse le impostazioni DHCP). Se l'impostazione DHCP di questa unità è attivata, spegnere e quindi riaccendere l'apparecchio. Controllare che gli indirizzi IP di questa unità corrispondano alle impostazioni del router LAN wireless, ecc. Se l'impostazione DHCP di questa unità è disattivata, impostare un indirizzo IP corrispondente alla rete dell'unità di base (router LAN wireless, ecc.). Se ad esempio l'indirizzo IP del router LAN wireless è "192.168.1.1", fissare l'indirizzo IP di questa unità su "192.168.1.XXX" (*1), il subnet mask su "255.255.255.0", il gateway ed il DNS su "192.168.1.1". (*1) Impostare "XXX" in "192.168.1.XXX" su un numero fra 2 e 248 non assegnato ad altri dispositivi.
	L'access point è regolato per nascondere l'SSID.	In tal caso, l'SSID potrebbe non apparire sulla schermata della lista dell'access point. Se no, regolare l'SSID, ecc. facendo manualmente le impostazioni per la LAN wireless.
		L'SSID supporta solo utilizzo di caratteri alfanumerici a singolo byte, insieme con la sottolineatura e di alcuni altri simboli. Se si utilizza un'altra codifica dei caratteri, il SSID deve essere aggiornato prima di effettuare le impostazioni di rete. Per ulteriori dettagli relativi SSID, consultare le istruzioni per l'uso del router.
	Le impostazioni di sicurezza dell'access point usano come autenticazione una chiave WEP da 152 bit o una chiave condivisa.	Questa unità non supporta come autenticazione le chiavi WEP da 152 bit di lunghezza o le chiavi condivise.
		Il router potrebbe essersi bloccato. Premere il pulsante di ripristino del router e provare a rifare le sue impostazioni.
Non riproduce correttamente quando si utilizza la funzione Wireless Direct.		La funzione Wireless Direct Function potrebbe non funzionare correttamente in certe condizioni di ricezione del segnale e del dispositivo LAN wireless collegato. In tali casi, portare più vicini i dispositivi wireless e migliorare le condizioni di ricezione della wireless LAN in altri modi.

Batteria (solo XW-SMA3)

Problema	Controllare	Soluzione
L'alimentazione non si accende.		Controllare la carica rimanente della batteria. Collegare l'adattatore CA e ricaricare la batteria.
Non è possibile caricare la batteria. La spia della batteria lampeggia di viola ad intermittenza (luce viola lampeggiante o lampeggiamenti regolari di luce di colore viola e altri).		L'adattatore CA accessorio è collegato correttamente? Provare a scollegare l'adattatore CA e a ricollegarlo. La temperatura ambiente è corretta per la ricarica? Caricare la batteria solo quando la temperatura ambiente è compresa fra 5 ºC e 35 ºC.
Il tempo di funzionamento è molto breve.		La temperatura ambiente è troppo bassa? In ambienti freddi, la batteria fornisce un tempo di riproduzione più breve. La batteria ha raggiunto la fine della sua vita utile? Se il tempo richiesto per la ricarica è diventato lungo, o il tempo di riproduzione diviene estremamente breve anche dopo una completa ricarica, la batteria ha probabilmente raggiunto la fine della sua vita utile. Una batteria può essere ricaricata normalmente circa 300 volte, ma questo numero può essere più breve in base alle condizioni circostanti durante la riproduzione e lo stoccaggio. Se si desidera che la batteria del vostro dell'unità venga sostituita, consultare il proprio centro di assistenza Pioneer.

Formati dei file riproducibili

Questa unità supporta i seguenti formati dei file. Si noti che i formati di file elencati di seguito potrebbero non essere riproducibili. Inoltre, la compatibilità dei formati di file varia a seconda del server (DMS) e controller (DMC) utilizzato. Verificare con il server e il controller per garantire la compatibilità dei formati di file supportati dal server e il controller.

- Se si tenta la riproduzione di file di formato non supportato, l'audio può essere intermittente o non essere disturbato da rumore. Se simili problemi si verificano, controllare che il formato del file sia compatibile con questa unità.

Categoria	Estensione	Stream		
MP3 <*>	.mp3	MPEG-1/ 2 Audio Layer-3	Frequenza di campionamento	32 kHz a 48 kHz
			Bitrate di quantizzazione	16 bit
			Canale	2 can
			Bitrate	8 kbps a 320 kbps
			VBR/CBR	Supportato/ supportato
WAV	.wav	LPCM	Frequenza di campionamento	32 kHz a 96 kHz (**Wired**)
				32 kHz a 48 kHz (**Wireless**)
			Bitrate di quantizzazione	16 bit, 24 bit
			Canale	2 can
WMA	.wma	WMA2/7/ 8/9	Frequenza di campionamento	32 kHz a 48 kHz
			Bitrate di quantizzazione	16 bit
			Canale	2 can
			Bitrate	5 kbps a 320 kbps
			VBR/CBR	Supportato/ supportato
AAC	.m4a .aac .3gp .3g2	MPEG-4 AAC LC MPEG-4 HE AAC (AAC Plus v1/ 2)	Frequenza di campionamento	32 kHz a 48 kHz
			Bitrate di quantizzazione	16 bit
			Canale	2 can
			Bitrate	16 kbps a 320 kbps
			VBR/CBR	Supportato/ supportato
FLAC	.flac	FLAC	Frequenza di campionamento	32 kHz a 96 kHz (**Wired**)
				32 kHz a 48 kHz (**Wireless**)
			Bitrate di quantizzazione	16 bit, 24 bit
			Canale	2 can
			Bitrate	—
			VBR/CBR	—

* "Tecnologia di decodifica audio MPEG Layer-3 usata su licenza della Fraunhofer IIS e della Thomson Multimedia."

Precauzioni per l'uso

Quando si sposta questa unità

Prima di spostare questa unità, scollegare l'iPod/iPhone/iPad, cavo LAN o altro dispositivo ad essa collegato. Premere quindi ⏻ **standby/on** su questa unità (o ⏻ sul telecomando), attendere che l'indicatore **on** sul display si spenga e quindi scollegare il cavo di alimentazione. Se questa unità viene trasportata o mossa quando un altro dispositivo è ancora collegato a **iPod/iPhone/iPad**, ai terminali **LAN (10/100)**, o ai mini spinotti **AUX IN**, si possono causare danni.

Posizione di installazione

- Scegliere una posizione stabile vicino ad un televisore o impianto stereo da usare con l'unità.
- Non installare questa unità sopra un televisore o monitor a colori. Installarla inoltre lontano da registratori a cassette o altri dispositivi sensibili ai campi magnetici.

Evitare le seguenti posizioni:

- Luoghi esposti a luce solare diretta
- Luoghi umidi e poco ventilati
- Luoghi dove il prodotto possa rimanere esposto all'acqua
- Luoghi estremamente caldi
- Luoghi esposti a vibrazioni
- Luoghi con troppa polvere o fumo di sigarette
- Luoghi esposti a grasso, vapore o calore (in cucine, ecc.)

Non posare oggetti su questa unità

Non posare oggetti sopra a questa unità.

Non ostruire i fori di ventilazione

Non usare questa unità su tappeti folti, letti, sofà ed altro, avvolgendoli in panni, ecc. Facendolo si impedisce al calore di disperdersi e si causano danni.

Non esporre al calore

Non posare il lettore su di un amplificatore o altro dispositivo che genera calore. Se si usa un rack, per evitare il calore prodotto dall'amplificatore o da altri dispositivi audio, posare questa unità sotto all'amplificatore.

- Spegnere questa unità quando non la si utilizza.
- A seconda della qualità del segnale, sul televisore possono apparire delle righe e l'audio della radio può essere disturbato quando questa unità è accesa. Se questo accade, spegnere questa unità.

Pulizia del prodotto

- Pulire questa unità con un panno pulito. Per lo sporco tenace, applicare del detergente neutro diluito in 5 o 6 parti di acqua ad un panno soffice, strizzarlo bene, pulir via lo sporco ed asciugare con un panno morbido e asciutto.
- L'alcool, il diluente, la benzina, gli insetticidi o altro possono far danneggiare le finiture o la vernice. Inoltre, evitare di lasciare oggetti in gomma o vinile a contatto col questa unità per lunghi periodi, dato che questo può danneggiare le finiture del cabinet.
- Se si usano panni trattati chimicamente o altri prodotti simili, leggerne attentamente le istruzioni.
- Prima di pulire questa unità, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.

La riproduzione in rete

Le funzionalità di rete come Music Server di questa unità usano le seguenti tecnologie:

Windows Media Player

Per dettagli, vedere Windows Media Player 11/Windows Media Player 12 a pagina 31.

Riproduzione di file Windows Media Audio (WMA)

- WMA è una tecnologia di compressione audio sviluppata da Microsoft Corporation USA.
- Questi file possono essere codificati utilizzando Windows Media Player Ver. 7, Ver. 7.1, Windows Media Player per Windows XP, o la serie Windows Media Player 9.
- Windows Media è un marchio di fabbrica o marchio di fabbrica depositato della Microsoft Corporation negli Stati Uniti ed in altri paesi.
- Quando si codificano i propri file, utilizzare solo le applicazioni approvate da Microsoft Corporation. Se viene utilizzata un'applicazione non approvata, essa potrebbe non funzionare correttamente.

Windows Media DRM

Microsoft Windows Media Digital Rights Management (WMDRM) è una piattaforma dedicata a proteggere e consegnare in modo sicuro contenuti per la riproduzione su computer, dispositivi portatili e reti. Music Server funge da unità WMDRM 10 per dispositivi in rete. I contenuti protetti da WMDRM possono venire riprodotti solo su media server anch'essi supportanti WMDRM.

I proprietari dei contenuti usano la tecnologia WMDRM per proteggere la loro proprietà intellettuale, compresi i diritti d'autore. Questo dispositivo usa software WMDRM per ottenere accesso a materiale protetto da WMDRM. Se il software WMDRM non riesce a proteggere il contenuto, i suoi proprietari possono possono chiedere a Microsoft di revocare la capacità del software di fare uso di WMDRM per riprodurre o copiare contenuti protetti. La revoca non influenza materiale non protetto. Quando si scaricano licenze per materiale protetto, si consente che Microsoft includa una lista di revocazione insieme alle licenze. I proprietari del materiale possono chiedervi di aggiornare WMDRM in cambio dell'accesso al materiale stesso. Se si rifiuta un aggiornamento, si può di conseguenza perdere l'accesso al materiale che richiede l'aggiornamento.

Questo prodotto è protetto da certi diritti alla proprietà intellettuale di Microsoft. L'uso o la distribuzione di tale tecnologia al di fuori di questo prodotto senza licenza di Microsoft sono proibiti.

DLNA

Lettore audio con certifica DLNA CERTIFIED®

La Digital Living Network Alliance (DLNA) è un'organizzazione di varie industrie per l'elettronica di consumo, l'informatica ed i dispositivi portatili. Digital Living dà ai consumatori la possibilità di condividere facilmente media digitali attraverso reti con o senza fili in casa propria.

Il logo di certifica DLNA rende facile la produzione di prodotti osservanti le norme DLNA Interoperability Guidelines. Questa unità è conforme alle DLNA Interoperability Guidelines v1.5.

Quando un personal computer che utilizza software per server DLNA o un altro dispositivo DLNA compatibile è collegato a questo lettore, possono essere necessarie alcune modifiche al software o ad altri dispositivi. Per maggiori dettagli in proposito, consultare le istruzioni per l'uso del software o del dispositivo.

DLNA®, il logo DLNA e DLNA CERTIFIED® sono marchi di fabbrica, marchi di servizio o marchi di certifica della Digital Living Network Alliance.

Materiale riproducibile via rete

- Anche se codificate in formati compatibili, certi file possono non venire riprodotti correttamente.
- I file di film e foto non possono essere riprodotti.
- Alcune funzioni possono non essere supportate dal tipo o versione del server posseduto.
- I formati dei file supportati variano a seconda del server. I file presenti non supportati dal server non vengono visualizzati da quest'unità. Per maggiori informazioni, consultare il fabbricante del proprio server.

Avvertenza riguardante i contenuti di terze parti

L'ACCESSO AI SERVIZI DI CONTENUTI DI TERZE PARTI, INCLUSI TUTTE LE CARATTERISTICHE E FUNZIONALITÀ, È FORNITO "COME È" "COME DISPONIBILE" E A RISCHIO DELL'UTENTE, SENZA GARANZIA DI NESSUN TIPO. PIONEER NEGO AGNI GARANZIA, ESPRESSA O IMPLICITA, IN CONNESSIONE CON L'ACCESSO E L'UTILIZZO DI SERVIZI DI CONTENUTI ATTRAVERSO QUESTO DISPOSITIVO, COMPRESE SENZA LIMITAZIONI LE GARANZIE DI COMMERCIABILITÀ, QUALITÀ SODDISFACENTE, IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE, E NON-VIOLAZIONE. PIONEER NON FORNISCE ALCUNA GARANZIA, DICHIARA, O GARANTISCE CHE I SERVIZI D ICONTENUTI SARANNO PRIVI DI ERRORE, INTERRUZIONI, PERDITE, DANNEGGIAMENTI, ATTACCHI, VIRUS, INTERFERENZE, HACKING, O ALTRE INTRUSIONI DI SICUREZZA, E PIONEER NEGA OGNI PERSEGUIBILITÀ IN COLLEGAMENTO CON I SUDDETTI PROBLEMI. PIONEER NON È PERSEGUIBILE O RESPONSABILE PER NESSUNA PERDITA O DANNO DERIVATO DALL'ACCESSO O DALL'UTILIZZO DI CONTENUTI. NESSUNA INFORMAZIONE O CONSIGLIO, SCRITTO O ORALE FORNITO DA PIONEER O DAI RAPPRESENTATI DEI SERVIZI CLIENTI PRODURRANNO TALE GARANZIA.

IN NESSUN CASO PIONEER, I SUOI AFFILIATI, O I LORO RISPETTIVI FUNZIONARI, DIRETTORI O DIPENDENTI POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI IN CONNESSIONE CON L'UTILIZZO DI SERVIZI DI CONTENUTI DI TERZI ATTRAVERSO QUESTO DISPOSITIVO PER LESIONI PERSONALI O DANNI SPECIALI, INCIDENTALI, INDIRETTI O CONSEQUENZIALI DI ALCUN TIPO, COMPRESO SENZA LIMITAZIONI, DANNI PER SPESE LEGALI, PERDITA DI DATI O PROFITTI, INDIPENDENTEMENTE DALLA TEORIA DI RESPONSABILITA E DAL FATTO CHE FOSSER INFORMATI O MENO DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. IN NESSUN CASO LA RESPONSABILITÀ TOTALE PIONEER NEI VOSTRI CONFRONTI PER TUTTI I DANNI DERIVANTI DALL'USO O DALL'INCAPACITA DI UTILIZZARE I SERVIZI DI CONTENUTI DI TERZI (ESCLUSO QUANTO EVENTUALMENTE RICHIESTO DALLA LEGGE NEL CASO DI LESIONI PERSONALE) POTRÀ SUPERARE 10,00$. LE SUDDETTE LIMITAZIONI SI APPLICHERANNO ANCHE NEL CASO IL RISARCIMENTO SOPRA CITATO FALLISCA IL SUO SCOPO ESSENZIALE. QUALORA UN'AUTORITÀ APPLICABILE RITENGA INAPPLICABILE UNA QUALSIASI PORZIONE DI QUESTA SEZIONE, ALLORA LA RESPONSABILITÀ SARÀ LIMITATA ALLA MISURA MASSIMA PERMESSA DALLA LEGGE.

La riproduzione in rete

- La riproduzione potrebbe fermarsi quando un personal computer viene spento o dei file mediatici in esso salvati vengono cancellati.
- Se si verificano problemi nell'ambiente di rete (traffico intenso, ecc.), il materiale potrebbe non apparire o venir riprodotto non correttamente (la riproduzione potrebbe bloccarsi o saltare). Per ottenere le migliori prestazioni dal sistema, usare un collegamento 100BASE-TX fra lettore e personal computer.
- Se vari client stanno riproducendo contemporaneamente, la riproduzione può interrompersi o fermarsi.
- A seconda del software di sicurezza installato nel personal computer collegato e delle sue impostazioni, i collegamenti in rete possono esser impossibili.

Pioneer non è responsabile per errori nel funzionamento del lettore e/o delle caratteristiche di Music Server dovute ad errori/problemi di comunicazione dovuti ai collegamenti di rete e/o al personal computer, o ancora ad altri dispositivi collegati. Entrare in contatto col fabbricante del personal computer o con proprio ISP.

Windows Media è un marchio di fabbrica o marchio di fabbrica depositato della Microsoft Corporation negli Stati Uniti ed in altri paesi.

Questo prodotto include tecnologie di proprietà della Microsoft Corporation e non è utilizzabile senza licenza della Microsoft Licensing, Inc.

Microsoft®, Windows®7, Windows®Vista, Windows®XP, Windows®2000, Windows®Millennium Edition, Windows®98, e Windows NT® sono marchi di fabbrica della Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o altri paesi.

aacPlus

Il decodificatore AAC usa aacPlus sviluppato da Coding Technologies.

(www.codingtechnologies.com).

FLAC

FLAC Decoder

Copyright© 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007 Josh Coalson

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Riguardo a iPod/iPhone/iPad

Made for iPod iPhone iPad

AirPlay

"Fatto per l'iPod", "Fatto per l'iPhone" e "Fatto per l'iPad" significano che un accessorio elettronico è stato progettato specificamente rispettivamente per il collegamento con l'iPod, l'iPhone o l'iPad ed è stato certificato dal suo sviluppatore corrispondere agli standard operativi stabiliti da Apple. Apple non può essere considerata responsabile di questo dispositivo o della sua osservanza delle norme di sicurezza e dei vari regolamenti. Tenere presente che l'uso di questo accessorio con un iPod, iPhone o iPad può influenzare la performance wireless.

Apple, AirPlay, iPad, iPhone, iPod, iPod shuffle, iPod nano, iPod touch, iTunes, Mac e Safari sono marchi di fabbrica di Apple Inc., depositati negli USA ed altri paesi.

Il logo AirPlay è un marchio di fabbrica della Apple Inc.

A proposito di Wi-Fi®

Il logo Wi-Fi CERTIFIED Logo è un marchio di certifica della Wi-Fi Alliance.

Wi-Fi CERTIFIED™, WMM™, WPA™ and WPA2™ sono marchi di certificazione della Wi-Fi Alliance.

Audio Artistry

Creato dal famoso ingegnere di altoparlanti Andrew Jones, questo diffusore offre elevate prestazioni e un'eccezionale qualità per offrire una straordinaria esperienza di ascolto musicale.

a. Jones

Chief Speaker Engineer

Dati tecnici

• Sezione altoparlanti (XW-SMA1 e XW-SMA3)

Enclosure . . . . . Da pavimento bass-reflex
Sistema . . . . . 2-way sistema a 3 altoparlanti
Altoparlanti:
Woofer . . . . . 7,7 cm a cono x 2
Tweeter . . . . . da 2,6 cm a semi cupola x 1
Gamma di frequenze . . . . . Da 50 Hz a 20 kHz

• Sezione altoparlanti (XW-SMA4)

Enclosure . . . . . Da pavimento bass-reflex
Sistema . . . . . 3-way sistema a 5 altoparlanti
Altoparlanti:
Woofer . . . . . 10 cm a cono x 1
Woofer . . . . . 7,7 cm a cono x 2
Tweeter . . . . . da 2,6 cm a semi cupola x 2
Gamma di frequenze. . . . . Da 45 Hz a 20 kHz

• Varie

Consumo di corrente
XW-SMA1 . . . . . 24 W
XW-SMA3 . . . . . 42 W
XW-SMA4 . . . . . 27 W
In modalità di standby . . . . . 0,5 W
In modalità di standby (modalità Quick Start) . . . . . 3,5 W
Dimensioni (senza antenna):
XW-SMA1 e XW-SMA3
. . . . . 320 mm (L) x 180 mm (A) x 145 mm (P)
XW-SMA4 . . . . . 360 mm (L) x 210 mm (A) x 169 mm (P)
Peso (senza confezione):
XW-SMA1 . . . . . 2,3 kg
XW-SMA3 . . . . . 2,5 kg
XW-SMA4 . . . . . 3,8 kg

• Adattatore CA

Requisiti di alimentazione . . . CA 100 V a 240 V, 50 Hz/60 Hz
Potenza nominale:
XW-SMA1 e XW-SMA3 . . . . . DC 15 V, 4 A
XW-SMA4 . . . . . DC 15 V, 4,95 A

• LAN Wireless

LAN Wireless standard IEEE802.11b/g
Banda di frequenza . . . . . 2,4 GHz
Sicurezza . . . . . WEP, WPA™, WPA2™

• Accessori

Telecomando 1
Batteria al litio (CR2025)* 1
Cavo di alimentazione
Adattatore CA 1
Guida di avvio rapido
Documento di garanzia

* La batteria al litio è stata installata nel telecomando in fabbrica.

Nota

- Dati tecnici e disegno soggetti a possibili modifiche senza preavviso, dovute alle migliorie apportate.
- Questo prodotto non è utilizzabile in Giappone.

Ubiquitous WPS2.0
Copyright© 2007-2011 Ubiquitous Corp.

Declaration of Conformity with regard to the R&TTE Directive 1999/5/EC

Manufacturer:	EU Representative's:
PIONEER CORPORATION	**Pioneer Europe NV**
1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku,	Haven 1087, Keetberglaan 1,
Kawasaki-shi, Kanagawa	9120 Melsele, Belgium
212-0031, Japan	**http://www.pioneer.eu**

CE

[*] XW-SMA1-K, XW-SMA1-W, XW-SMA3-K, XW-SMA3-W, XW-SMA4-K

English:
Hereby, Pioneer, declares that this [*] is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Suomi:
Pioneer vakuuttaa täten että [*] tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Nederlands:
Hierbij verklaart Pioneer dat het toestel [*] in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG

Français:
Par la présente Pioneer déclare que l'appareil [*] est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE

Svenska:
Härmed intygar Pioneer att denna [*] står I överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Dansk:
Undertegnede Pioneer erklærer herved, at følgende udstyr [*] overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF

Deutsch:
Hiermit erklärt Pioneer, dass sich dieses [*] in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet". (BMWi)

Ελληνικά:
ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Pioneer ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ [*] ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ

Italiano:
Con la presente Pioneer dichiara che questo [*] è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español:
Por medio de la presente Pioneer declara que el [*] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE

Português:

Pioneer declara que este [*] está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Čeština:

Pioneer tímto prohlašuje, že tento [*] je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES

Eesti:

Käesolevaga kinnitab Pioneer seadme [*] vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

Magyar:

Alulírott, Pioneer nyilatkozom, hogy a [*] megfelel a vonatkozó alapvetõ követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb elõírásainak.

Latviešu valoda:

Ar šo Pioneer deklarē, ka [*] atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių kalba:

Šiuo Pioneer deklaruoja, kad šis [*] atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Malti:

Hawnhekk, Pioneer jiddikjara li dan [*] jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC

Slovenčina:

Pioneer týmto vyhlasuje, že [*] spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Slovenščina:

Pioneer izjavlja, da je ta [*] v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Română:

Prin prezenta, Pioneer declara ca acest [*] este in conformitate cu cerintele esentiale si alte prevederi ale Directivei 1999/5/EU.

български:

С настоящето, Pioneer декларира, че този [*] отговаря на основните изисквания и други съответни постановления на Директива 1999/5/EC.

Polski:

Niniejszym Pioneer oświadcza, że [*] jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC

Norsk:

Pioneer erklærer herved at utstyret [*] er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Íslenska:

Hér með lýsir Pioneer yfir því að [*] er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC

Hrvatski:

Ovime tvrtka Pioneer izjavljuje da je ovaj [*] u skladu osnovnim zahtjevima i ostalim odredbama Direktive 1999/5/EC.

Registra il tuo prodotto su **http://www.pioneer.it** (o **http://www.pioneer.eu**) e scopri subito quali vantaggi puoi ottenere!

© 2012 PIONEER CORPORATION.
Tutti i diritti riservati.

PIONEER CORPORATION
1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 212-0031, Japan

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.
P.O. BOX 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A. TEL: (800) 421-1404

PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.
340 Ferrier Street, Unit 2, Markham, Ontario L3R 2Z5, Canada TEL: 1-877-283-5901, 905-479-4411

PIONEER EUROPE NV
Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium TEL: 03/570.05.11

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.
253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936 TEL: 65-6472-7555

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.
5 Arco Lane, Heatherton, Victoria, 3202, Australia, TEL: (03) 9586-6300

PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.
Blvd.Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: 55-9178-4270

K002_B3_En

<ARI7029-B>